



日本語	JP
English	EN
Français	FR
Deutsch	DE
Español	ES
Italiano	IT
简体中文	CS

繁體中文	CT
한국어	KR
Português	PT
Ελληνικά	GR
Nederlands	NL
Magyar	HU
Česky	CZ

Polski	PL
Slovensky	SK
Română	RO
Български	BG
Slovenščina	SI
العربية	AR
Hrvatski	HR

重要なお知らせ

使用上のご注意



Li-ion

本製品に内蔵されている充電式電池はリサイクルできます。この充電式電池の取りはずしはお客様自身では行わず、「ソニーの相談窓口」にご相談ください。（「ソニーの相談窓口」の連絡先は「ヘルプガイド」に記載されています。）

無線機器の身体密着に関するご注意

本機と接続する携帯電話や無線機器の身体への装着に関して、詳しくは接続する機器の取扱説明書をご確認ください。

空気が乾燥する時期にヘッドホンを使用すると、耳にピリピリと痛みを感じることがありますが、これはヘッドホンの故障ではなく人体に蓄積される静電気によるものです。静電気の発生しにくい天然素材の衣服を身につけていただくことにより影響が軽減されます。

本機を充電中または、長時間お使いになると、本機の温度が上昇することがありますが、故障ではありません。

- 同梱している紙のマニュアル類や、ヘルプガイドなどで提供している情報をご確認ください。

ライセンスについて

- 本製品の一部分にIndependent JPEG Groupが開発したモジュールが含まれています。
- 本製品の一部には、Independent JPEG Groupの研究成果を使用しています。
- 「ジャストシステム 読み仮名変換モジュール」は、株式会社ジャストシステムの著作物であり、「ジャストシステム 読み仮名変換モジュール」にかかる著作権、その他の権利は株式会社ジャストシステムおよび各権利者に帰属します。
- This product is protected by certain intellectual property rights of Microsoft Corporation. Use or distribution of such technology outside of this product is prohibited without a license from Microsoft or an authorized Microsoft subsidiary.
- Manufactured under licence from MQA Limited.

商標について

- ウォークマン®、WALKMAN®、WALKMAN®ロゴ、LDAC™は、ソニーグループ株式会社またはその関連会社の商標または登録商標です。
- DSEEおよびそのロゴはソニーグループ株式会社またはその関連会社の商標または登録商標です。

- moraおよびモーラの名称、ロゴは、株式会社レーベルゲートの登録商標または商標です。
- Microsoft およびWindows、Windows Mediaは、米国Microsoft Corporation の米国およびその他の国における登録商標、または商標です。
- Apple、MacおよびiTunesは米国および他の国で登録されたApple Inc.の商標です。
- Bluetooth®ワードマークおよびロゴは、Bluetooth SIG, Inc.が所有する登録商標であり、ソニーグループ株式会社及びその子会社はこれらのマークをライセンスに基づいて使用しています。



- Wi-FiおよびWi-Fi AllianceはWi-Fi Allianceの登録商標です。
- WPAおよびWPA2はWi-Fi Allianceの商標です。
- Wi-Fi CERTIFIEDロゴはWi-Fi Allianceの認証マークです。
- i-フィルターは、デジタルアーツ株式会社の登録商標です。
- Qualcomm aptXはQualcomm Technologies, Inc.および/またはその子会社の製品です。Qualcommは米国および他の国々で登録されたQualcomm Incorporatedの商標です。aptXは米国および他の国々で登録されたQualcomm Technologies International, Ltd.の商標です。
- microSDロゴ、microSDHCロゴおよびmicroSDXCロゴはSD-3C、LLCの商標です。



- USB Type-C®およびUSB-C®は、USB Implementers Forumの登録商標です。
- その他、本書で登場するシステム名、製品名は、一般に各開発メーカーの登録商標あるいは商標です。なお、本文中では™、®マークは明記していません。

Important Information

Important product information

For customers in the U.S.A.

NOTE:

This unit has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This unit generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this unit does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the unit off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the unit and receiver.
- Connect the unit into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

For customers in the U.S.A.

You are cautioned that any changes or modifications not expressly approved in this manual could void your authority to operate this unit.

For customers in the U.S.A.

If you have any questions about this product:

Visit: <https://www.sony.com/electronics/support>

Contact: Sony Customer Information Service Center at 1-800-222-7669

Supplier's Declaration of Conformity

Trade Name: SONY

Model: YY1303B/YY1304B/YY1305B

Responsible Party: Sony Electronics Inc.

Address: 16535 Via Esprillo, San Diego, CA 92127 U.S.A.

Telephone Number: 858-942-2230

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference, and
- (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

For customers in the U.S.A.

This unit must not be co-located or operated in conjunction with any other antenna or transmitter.

For customers in the U.S.A.

Compliance with FCC requirement 15.407(c)

Data transmission is always initiated by software, which is passed down through the MAC, through the digital and analog baseband, and finally to the RF chip. Several special packets are initiated by the MAC. These are the only ways the digital baseband portion will turn on the RF transmitter, which it then turns off at the end

of the packet. Therefore, the transmitter will be on only while one of the aforementioned packets is being transmitted. In other words, this unit shall automatically discontinue transmission in case of either absence of information to transmit or operational failure.

For customers in the U.S.A.

Frequency Tolerance: ± 20 ppm

For customers in the U.S.A.

The available scientific evidence does not show that any health problems are associated with using low power wireless devices. There is no proof, however, that these low power wireless devices are absolutely safe. Low power wireless devices emit low levels of radio frequency energy (RF) in the microwave range while being used. Whereas high levels of RF can produce health effects (by heating tissue), exposure of low-level RF that does not produce heating effects causes no known adverse health effects. Many studies of low-level RF exposures have not found any biological effects. Some studies have suggested that some biological effects might occur, but such findings have not been confirmed by additional research. These units have been tested and found to comply with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment and meet the FCC radio frequency (RF) Exposure Guidelines.

Notice for customers: the following information is only applicable to products sold in countries/ regions applying EU directives and/or UK applying relevant statutory requirements.



Disposal of waste batteries and electrical and electronic equipment (applicable in the European Union and other countries with separate collection systems)

This symbol on the product, the battery or on the packaging indicates that the product and the battery shall not be treated as household waste. On certain batteries this symbol might be used in combination with a chemical symbol. The chemical symbol for lead (Pb) is added if the battery contains more than 0.004% lead. By ensuring that these products and batteries are disposed of correctly, you will help to prevent potentially negative consequences for the environment and human health which could be caused by inappropriate waste handling. The recycling of the materials will help to conserve natural resources. In case of products that, for safety or data integrity reasons, require a permanent connection with an incorporated battery, this battery should be replaced by qualified service staff only. To ensure that the battery and the electrical and electronic equipment will be treated properly, hand over these products at end-of-life to the appropriate collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. For all other batteries, please view the section on how to remove the battery from the product safely. Hand the battery over to the appropriate collection point for the recycling of waste batteries. For more detailed information about recycling of this product or battery, please contact your local Civic Office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product or battery.

For customers in Canada

Listening for a Lifetime

Selecting fine audio equipment such as the unit you've just purchased is only the start of your musical enjoyment. Now it's time to consider how you can maximize the fun and excitement your equipment offers. This manufacturer, the Consumer Electronics Association (CEA)[®] and the American Speech-Language-Hearing Association (ASHA) want you to get the most out of your equipment by playing it at a safe level; a level that lets the sound come through clearly without annoying blaring or distortion and, most importantly, without damaging your sensitive hearing.

Sound can be deceiving. Over time your hearing "comfort level" adapts to higher volumes of sound. So

what sounds “normal” can actually be loud and harmful to your hearing. Guard against this by setting your equipment at a safe level BEFORE your hearing adapts.

TO ESTABLISH A SAFE LEVEL:

- Set your volume control to the lowest level where you can hear the music comfortably and clearly. Prolonged exposure to anything over 85 decibels can cause gradual hearing loss.
- Once you have established a sound level where you can hear the audio comfortably, clearly and without distortion, set the dial and leave it there.
- See if your music player has a volume limiter that allows you to set a safe listening level by establishing a maximum volume level on your player. This is a great solution for parents to ensure their children listen at a safe level.
- Limit listening time to give your hearing “quiet breaks.”

BE SURE TO OBSERVE THE FOLLOWING GUIDELINES WHEN WEARING YOUR HEADPHONES OR EARBUDS:

- Do not turn up the volume so high that you can’t hear sounds around you.
- Do not use headphones or earbuds while operating a motorized vehicle; it may create a traffic hazard and is illegal in many areas.

Used wisely, your new sound equipment will provide years of fun and enjoyment.

Since hearing damage from loud noise is often undetectable until it is too late, this manufacturer, CEA and ASHA recommend that you avoid prolonged exposure to excessive noise. The following list of sound levels is included for your information so that you can better protect your hearing.

DECIBEL LEVEL EXAMPLES:

30 Whisper
40 Quiet room
50 Moderate rainfall
60 Normal conversation
70 Busy traffic, vacuum cleaner
80 Alarm clock

CONSTANT EXPOSURE TO THESE NOISES CAN BE DANGEROUS:

90 Lawn mower, motorcycle
100 Chain saw
110 Rock concert
120 Jet plane takeoff
130 Jackhammer
140 Firecrackers

This information courtesy of the American Speech-Language-Hearing Association (ASHA), the national professional, scientific and credentialing association for more than 135,000 audiologists, speech-language pathologists, and speech, language and hearing scientists.

For information on protection against noise-induced hearing loss, call the ASHA Action Center (800-638-8255), Monday through Friday, 8:30 a.m. to 5 p.m. To find an audiologist in your area, visit www.asha.org/findpro. Parents can find helpful information about how to protect their children’s hearing and how to teach them about safe listening at www.listentoyourbuds.org, an ASHA award-winning public education campaign sponsored in part by CEA.

A safety tip from the Consumer Electronics Association, 1919 South Eads Street, Arlington, VA 22202 and the American Speech-Language-Hearing Association, 2200 Research Boulevard, Rockville, MD 20850.

For customers in Canada

Data transmission is always initiated by software, which is passed down through the MAC, through the digital and analog baseband, and finally to the RF chip. Several special packets are initiated by the MAC. These are

the only ways the digital baseband portion will turn on the RF transmitter, which it then turns off at the end of the packet. Therefore, the transmitter will be on only while one of the aforementioned packets is being transmitted. In other words, this unit shall automatically discontinue transmission in case of either absence of information to transmit or operational failure.

For customers in Canada

The available scientific evidence does not show that any health problems are associated with using low power wireless devices. There is no proof, however, that these low power wireless devices are absolutely safe. Low power wireless devices emit low levels of radio frequency energy (RF) in the microwave range while being used. Whereas high levels of RF can produce health effects (by heating tissue), exposure of low-level RF that does not produce heating effects causes no known adverse health effects. Many studies of low-level RF exposures have not found any biological effects. Some studies have suggested that some biological effects might occur, but such findings have not been confirmed by additional research. These units have been tested and found to comply with ISED radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment and meet RSS-102 of the ISED radio frequency (RF) Exposure rules.

For customers in Canada

This unit contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This unit may not cause interference; and
- (2) This unit must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the unit.

For customers in Canada

For information on product self-repair, please visit: www.sony.com/repair-country

The following contents applies only to the U.S.A. and Canada.

DISPOSAL OF RECHARGEABLE BATTERIES

You can help preserve our environment by returning your used rechargeable batteries to the collection and recycling location nearest you.

For more information regarding recycling of rechargeable batteries, visit www.sony.com/ecotrade

Caution: Do not handle damaged or leaking rechargeable batteries.

For details on the effects of contact with the human body from the mobile phone or other wireless devices connected to the unit, refer to the instruction manual of the wireless device.

Do not subject the unit to a strong shock. The glass may break, and the broken glass may cause injury. If the glass is broken, stop use of the unit immediately. Be careful not to touch the damaged part.

If you use the unit when the air is dry, you may experience discomfort due to static electricity accumulated on your body. This is not a malfunction of the unit. You can reduce the effect by wearing clothes made of natural materials that do not easily generate static electricity.

There is a danger that small parts may be swallowed. After use, store in a location out of reach of small children.

Do not use in hazardous areas unless the surrounding sound can be heard.

- Refer to the information in the other supplied manuals such as the printed manuals and the "Help Guide."

Licenses

- This software is based in part on the work of the Independent JPEG Group.
- This product is protected by certain intellectual property rights of Microsoft Corporation. Use or distribution of such technology outside of this product is prohibited without a license from Microsoft or an authorized Microsoft subsidiary.
- Manufactured under licence from MQA Limited.

Trademarks

- WALKMAN®, WALKMAN® logo and LDAC™ are trademarks or registered trademarks of Sony Group Corporation or its affiliates.
- DSEE and DSEE logo are trademarks or registered trademarks of Sony Group Corporation or its affiliates.
- Microsoft, Windows and Windows Media are either trademarks or registered trademarks of Microsoft Corporation in the United States and/or other countries.
- Apple, Mac and iTunes are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.
- The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Sony Group Corporation and its subsidiaries is under license.



- Wi-Fi and Wi-Fi Alliance are registered trademarks of Wi-Fi Alliance.
- WPA and WPA2 are trademarks of Wi-Fi Alliance.
- Wi-Fi CERTIFIED logo is a certification mark of Wi-Fi Alliance.
- Qualcomm aptX is a product of Qualcomm Technologies, Inc. and/or its subsidiaries. Qualcomm is a trademark of Qualcomm Incorporated, registered in the United States and other countries. aptX is a trademark of Qualcomm Technologies International, Ltd., registered in the United States and other countries.
- microSD, microSDHC and microSDXC logos are trademarks of SD-3C, LLC.



- USB Type-C® and USB-C® are registered trademarks of USB Implementers Forum.
- All other trademarks and registered trademarks are trademarks or registered trademarks of their respective holders. In this manual, ™ and ® marks are not specified.

Informations importantes

Informations importantes relatives au produit

Pour les clients aux États-Unis

REMARQUE :

Cet appareil a été testé et déclaré comme conforme aux limitations d'un appareil numérique de classe B, conformément à la section 15 des règles de la FCC. Ces limitations sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet appareil génère, utilise et peut diffuser une énergie sous forme de fréquence radio et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, pourrait provoquer des interférences nuisibles pour les communications radio.

Cependant, il n'existe aucune garantie que des interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Si cet appareil provoque des interférences nuisibles pour la réception radio ou télévision, qui peuvent être détectées en mettant sous et hors tension l'appareil, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger ces interférences par l'une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorienter ou repositionner l'antenne de réception.
- Augmenter la distance entre l'appareil et le récepteur.
- Brancher l'appareil sur une prise murale d'un circuit différent de celui sur lequel le récepteur est branché.
- Consulter le revendeur ou un technicien radio/télévision qualifié pour obtenir de l'aide.

Pour les clients aux États-Unis

Vous êtes prévenu que tout changement ou modification non approuvés expressément dans ce manuel pourrait annuler votre droit d'utilisation de cet appareil.

Pour les clients aux États-Unis

Pour tout renseignement sur ce produit :

Consultez : <https://www.sony.com/electronics/support>

Contactez : Centre d'information et de service après-vente Sony au 1-800-222-7669

Déclaration de conformité du fabricant

Dénomination commerciale : SONY

Modèle : YY1303B/YY1304B/YY1305B

Partie responsable : Sony Electronics Inc.

Adresse : 16535 Via Esprillo, San Diego, CA 92127 États-Unis

Numéro de téléphone : 858-942-2230

Cet appareil est conforme à la section 15 des règles de la FCC. Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :

- (1) Cet appareil ne doit pas provoquer d'interférence nuisibles et
- (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris une interférence qui pourrait provoquer un fonctionnement non désiré.

Pour les clients aux États-Unis

Cet appareil ne doit pas être installé au même endroit ni fonctionner en association avec une autre antenne ou un autre émetteur.

Pour les clients aux États-Unis

Conforme à la norme FCC 15.407(c)

La transmission des données est toujours initiée par le logiciel, puis les données sont transmises par l'intermédiaire du MAC, par la bande de base numérique et analogique et, enfin, à la puce RF. Plusieurs paquets spéciaux sont initiés par le MAC. Ce sont les seuls moyens pour qu'une partie de la bande de base numérique active l'émetteur RF, puis désactive celui-ci à la fin du paquet. En conséquence, l'émetteur reste uniquement activé lors de la transmission d'un des paquets susmentionnés. En d'autres termes, cet appareil doit interrompre automatiquement toute transmission en cas d'absence d'information à transmettre ou de défaillance.

Pour les clients aux États-Unis

Tolérance de fréquence : ± 20 ppm

Pour les clients aux États-Unis

Les preuves scientifiques disponibles ne démontrent pas que des problèmes de santé sont liés à l'utilisation d'appareils sans fil à faible puissance. Cependant, il n'existe pas de preuve que ces appareils sans fil à faible puissance sont entièrement sûrs. Les appareils sans fil à faible puissance émettent de très faibles niveaux d'énergie en radiofréquences (RF) dans la gamme de micro-ondes pendant leur utilisation. Alors que des niveaux élevés de RF peuvent produire des effets sur la santé (en chauffant les tissus), l'exposition à des RF de faible niveau qui ne produisent pas d'effets de chauffage n'entraîne aucun effet néfaste connu sur la santé. De nombreuses études sur l'exposition de RF à faible niveau n'ont révélé aucun effet biologique. Certaines études ont suggéré que certains effets biologiques pourraient se produire, mais ces conclusions n'ont pas été confirmées par des recherches supplémentaires. Ces appareils ont été testés et déclarés comme conformes aux limites d'exposition aux rayonnements définies par la FCC énoncées pour un environnement non contrôlé, et respectent les lignes directrices d'exposition aux fréquences radioélectriques (RF) définies par la FCC.

Avis aux clients : les informations suivantes ne s'appliquent qu'aux produits vendus dans les pays/régions appliquant les directives de l'UE.



Élimination des piles et accumulateurs et des équipements électriques et électroniques usagés (applicable dans les pays de l'Union Européenne et dans les autres pays disposant de systèmes de collecte sélective) Ce symbole apposé sur le produit, la pile ou l'accumulateur, ou sur l'emballage, indique que le produit et les piles et accumulateurs fournis avec ce produit ne doivent pas être traités comme de simples déchets ménagers. Sur certains types de piles, ce symbole apparaît parfois combiné avec un symbole chimique. Le symbole pour le plomb (Pb) est rajouté lorsque ces piles contiennent plus de 0,004% de plomb. En vous assurant que les produits, piles et accumulateurs sont mis au rebut de façon appropriée, vous participez activement à la prévention des conséquences négatives que leur mauvais traitement pourrait provoquer sur l'environnement et sur la santé humaine. Le recyclage des matériaux contribue par ailleurs à la préservation des ressources naturelles. Pour les produits qui, pour des raisons de sécurité ou d'intégrité des données, nécessitent une connexion permanente à une pile ou à un accumulateur intégré(e), il conviendra de vous rapprocher d'un service technique qualifié pour effectuer son remplacement. En rapportant votre appareil électrique, les piles et accumulateurs en fin de vie à un point de collecte approprié, vous vous assurez que le produit, la pile ou l'accumulateur intégré sera traité correctement. Pour tous les autres cas de figure et afin d'enlever les piles ou accumulateurs en toute sécurité de votre appareil, reportez-vous au manuel d'utilisation. Rapportez les piles et accumulateurs, et les équipements électriques et électroniques usagés au point de collecte approprié pour le recyclage. Pour toute information complémentaire au sujet du recyclage de ce produit ou des piles et accumulateurs, vous pouvez contacter votre municipalité, votre déchetterie locale ou le point de vente où vous avez acheté ce produit.

Pour les clients au Canada

Écouter pour la vie

En choisissant un matériel audio de haute qualité tel que l'appareil que vous venez d'acheter, préparez-vous à vivre une nouvelle expérience musicale. Maintenant, il est temps de voir comment vous pouvez décupler le plaisir offert par votre matériel. Le fabricant, la CEA® (Consumer Electronics Association) et l'ASHA (American Speech-Language-Hearing Association) souhaitent que vous profitiez pleinement de votre matériel en réglant un niveau d'écoute salubre ; c'est-à-dire un niveau sonore d'une clarté exceptionnelle sans avoir à augmenter le volume et sans distorsion et, plus important encore, qui limite le risque de traumatismes auditifs.

Le son peut être trompeur. Avec le temps, le niveau de votre confort d'écoute (« comfort level ») s'adapte à des volumes sonores plus élevés. Par conséquent, un niveau sonore qui vous semble « normal » peut s'avérer puissant et néfaste pour vos capacités auditives. Préservez-les en réglant votre appareil sur un niveau salubre AVANT que ce ne soit votre audition qui s'adapte.

POUR ÉTABLIR UN NIVEAU SALUBRE :

- Réglez le volume sur le niveau minimum qui conserve à la fois un niveau d'écoute confortable et la clarté du son. Toute exposition prolongée à un son quel qu'il soit de plus de 85 décibels peut entraîner une perte auditive progressive.
- Une fois que vous avez établi un niveau sonore qui offre une écoute confortable, claire et sans distorsion, réglez la molette et conservez ce réglage.
- Vérifiez si votre lecteur de musique est doté d'un limiteur de volume qui vous permet de régler un niveau d'écoute salubre en établissant un niveau de volume maximum sur votre lecteur. C'est une excellente solution pour les parents afin d'assurer que leurs enfants écoutent à un niveau salubre.
- Limitez le temps d'écoute en instaurant des temps de récupération (« quiet breaks ») pour préserver votre capacité auditive.

VEILLEZ À RESPECTER LES DIRECTIVES SUIVANTES LORSQUE VOUS PORTEZ UN CASQUE OU DES ÉCOUTEURS :

- Évitez de régler le volume à un niveau qui vous empêche d'entendre les sons environnants.
- N'utilisez ni casque ni écouteurs lorsque vous conduisez un véhicule motorisé, vous risqueriez de provoquer un accident. En outre, cela est interdit par la loi dans de nombreux pays.

Utilisé de façon raisonnable, votre nouvel équipement sonore vous procurera des années de plaisir.

Les pertes d'audition entraînées par les sons forts étant souvent détectées trop tard, le fabricant, la CEA et l'ASHA vous recommandent d'éviter toute exposition prolongée au bruit excessif. À titre information, la liste suivante répertorie les niveaux de son afin que vous puissiez mieux préserver vos capacités auditives.

EXEMPLES DE NIVEAUX DE DÉCIBELS :

30 Murmure

40 Pièce tranquille

50 Pluie moyenne

60 Conversation normale

70 Circulation dense, aspirateur

80 Réveil-matin

L'EXPOSITION CONSTANTE À CES BRUITS PEUT ÊTRE DANGEREUSE :

90 Tondeuse, motocyclette

100 Scie à chaîne

110 Concert rock

120 Décollage d'un avion réacté

130 Marteau pneumatique

140 Pétards à mèche

Cette information a été fournie grâce à l'aimable autorisation de l'ASHA (American Speech-Language- Hearing

Association), l'association nationale professionnelle, scientifique et d'accréditation de plus de 135 000 audiologistes, orthophonistes et scientifiques de la parole, du langage et de l'audition.

Pour obtenir plus d'informations sur la protection contre la perte auditive causée par le bruit, appelez le centre d'intervention de l'ASHA au 800-638-8255, du lundi au vendredi, entre 8H30 et 17H00. Pour trouver un audiologiste dans votre secteur, rendez-vous sur le site www.asha.org/findpro. Les parents peuvent trouver des informations utiles sur le site www.listentoyourbuds.org, une campagne d'éducation publique primée de l'ASHA commanditée en partie par la CEA, pour préserver les capacités auditives de leurs enfants et les sensibiliser à l'écoute salubre.

Un conseil de sécurité de la CEA (Consumer Electronics Association), 1919 South Eads Street, Arlington, VA 22202 et de l'ASHA (American Speech-Language-Hearing Association), 2200 Research Boulevard, Rockville, MD 20850.

Pour les clients au Canada

La transmission des données est toujours initiée par le logiciel, puis les données sont transmises par l'intermédiaire du MAC, par la bande de base numérique et analogique et, enfin, à la puce RF. Plusieurs paquets spéciaux sont initiés par le MAC. Ce sont les seuls moyens pour qu'une partie de la bande de base numérique active l'émetteur RF, puis désactive celui-ci à la fin du paquet. En conséquence, l'émetteur reste uniquement activé lors de la transmission d'un des paquets susmentionnés. En d'autres termes, cet appareil doit interrompre automatiquement toute transmission en cas d'absence d'information à transmettre ou de défaillance.

Pour les clients au Canada

Les connaissances scientifiques dont nous disposons n'ont mis en évidence aucun problème de santé associé à l'usage des appareils sans fil à faible puissance. Nous ne sommes cependant pas en mesure de prouver que ces appareils sans fil à faible puissance sont entièrement sans danger. Les appareils sans fil à faible puissance émettent une énergie fréquence radioélectrique (RF) très faible dans le spectre des micro-ondes lorsqu'ils sont utilisés. Alors qu'une dose élevée de RF peut avoir des effets sur la santé (en chauffant les tissus), l'exposition à de faibles RF qui ne produisent pas de chaleur n'a pas de mauvais effets connus sur la santé. De nombreuses études ont été menées sur les expositions aux RF faibles et n'ont découvert aucun effet biologique. Certaines études ont suggéré qu'il pouvait y avoir certains effets biologiques, mais ces résultats n'ont pas été confirmés par des recherches supplémentaires. Ces appareils ont été testés et jugés conformes aux limites d'exposition aux rayonnements ISDE énoncées pour un environnement non contrôlé et respectent les règles d'exposition aux fréquences radioélectriques (RF) CNR-102 de l'ISDE.

Pour les clients au Canada

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans la présente unité est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux deux conditions suivantes :

- 1) l'unité ne doit pas produire de brouillage ;
- 2) l'utilisateur de l'unité doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Pour les clients au Canada

Pour plus d'informations sur l'auto-réparation du produit, veuillez visiter : www.sony.com/repair-country

Les contenus suivants sont applicables uniquement aux États-Unis et au Canada.

MISE AU REBUT DES ACCUMULATEURS RECHARGEABLES

Vous pouvez aider à préserver l'environnement en rapportant les accumulateurs usagées dans un point de collection et recyclage le plus proche de chez vous.

Pour plus d'informations sur le recyclage des accumulateurs, visitez

www.sony.com/ecotrade

Avertissement : Ne pas utiliser des accumulateurs rechargeables qui sont endommagées ou qui fuient.

Pour plus de détails sur les effets du contact entre le corps humain et le téléphone mobile ou d'autres périphériques sans fil connectés à l'appareil, reportez-vous au mode d'emploi du périphérique sans fil.

Ne soumettez pas l'appareil à des chocs violents. La vitre pourrait se briser et provoquer des dommages. Si la vitre est brisée, arrêtez immédiatement d'utiliser l'appareil. Veillez à ne pas toucher les parties endommagées.

Si vous utilisez l'appareil lorsque l'air est sec, vous pouvez ressentir une gêne due à l'électricité statique accumulée sur votre corps. Il ne s'agit pas d'un dysfonctionnement de l'appareil. Vous pouvez réduire cet effet en portant des vêtements en matériaux naturels qui ne génèrent pas facilement d'électricité statique.

Les petites pièces présentent un risque d'ingestion. Après utilisation, entreposez l'appareil dans un lieu hors de portée des enfants en bas âge.

N'utilisez pas l'appareil dans des zones dangereuses à moins que les bruits environnants puissent être entendus.

- Reportez-vous aux informations données dans les autres manuels fournis, tels que les manuels imprimés et le « Guide d'aide ».

Licences

- Ce logiciel est basé en partie sur la technologie développée par l'Independent JPEG Group.
- Ce produit est protégé par certains droits de propriété intellectuelle de Microsoft Corporation. L'utilisation ou la distribution de ce type de technologie en dehors de ce produit est interdite sans une licence de Microsoft ou d'une filiale autorisée de Microsoft.
- Manufactured under licence from MQA Limited.

Marques

- WALKMAN®, le logo WALKMAN® et LDAC™ sont des marques ou des marques déposées de Sony Group Corporation ou de ses filiales.
- DSEE et le logo DSEE sont des marques ou des marques déposées de Sony Group Corporation ou de ses filiales.
- Microsoft, Windows et Windows Media sont des marques ou des marques déposées de Microsoft Corporation aux Etats-Unis et/ou dans d'autres pays.
- Apple, Mac et iTunes sont des marques d'Apple Inc., déposées aux Etats-Unis et dans d'autres pays.
- La marque et les logos Bluetooth® sont des marques commerciales déposées appartenant à Bluetooth SIG, Inc. et toute utilisation de ces marques par Sony Group Corporation et ses filiales est sous licence.



- Wi-Fi et Wi-Fi Alliance sont des marques déposées de Wi-Fi Alliance.
- WPA et WPA2 sont des marques de Wi-Fi Alliance.
- Le logo Wi-Fi CERTIFIED est une marque de certification de Wi-Fi Alliance.
- Qualcomm aptX est un produit de Qualcomm Technologies, Inc. et/ou de ses filiales. Qualcomm est une marque de commerce de Qualcomm Incorporated, déposée aux États-Unis et dans d'autres pays. aptX est une marque de commerce de Qualcomm Technologies International, Ltd., déposée aux États-Unis et dans d'autres pays.
- Les logos microSD, microSDHC et microSDXC sont des marques déposées de SD-3C, LLC.



- USB Type-C® et USB-C® sont des marques commerciales déposées d'USB Implementers Forum.
- Toutes les autres marques et marques déposées sont des marques ou des marques déposées de leurs détenteurs respectifs. Les symboles ™ et ® n'apparaissent pas dans ce manuel.

Wichtige Informationen

Wichtige Produktinformation

Hinweis für Kunden: Die folgenden Informationen gelten nur für Produkte, die in Ländern/Regionen verkauft werden, in denen EU-Richtlinien gelten.



Entsorgung von gebrauchten Batterien und Akkus und gebrauchten elektrischen und elektronischen Geräten (anzuwenden in den Ländern der Europäischen Union und anderen Ländern mit einem separaten Sammelsystem für diese Produkte)

Das Symbol auf dem Produkt, der Batterie/dem Akku oder der Verpackung weist darauf hin, dass das Produkt oder die Batterie/der Akku nicht als normaler Haushaltsabfall zu behandeln sind. Ein zusätzliches chemisches Symbol Pb (Blei) unter der durchgestrichenen Mülltonne bedeutet, dass die Batterie/der Akku einen Anteil von mehr als 0,004% Blei enthält. Durch Ihren Beitrag zum korrekten Entsorgen des Produktes und der Batterie/ des Akkus schützen Sie die Umwelt und die Gesundheit Ihrer Mitmenschen. Umwelt und Gesundheit werden durch falsches Entsorgen gefährdet. Materialrecycling hilft, den Verbrauch von Rohstoffen zu verringern. Bei Produkten, die auf Grund ihrer Sicherheit oder als Sicherung vor Datenverlust eine ständige Verbindung zur eingebauten Batterie/zum eingebauten Akku benötigen, sollte die Batterie/der Akku nur durch qualifiziertes Servicepersonal ausgetauscht werden. Um sicherzustellen, dass das Produkt und die Batterie/der Akku korrekt entsorgt werden, geben Sie das Produkt zwecks Entsorgung an einer geeigneten Annahmestelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten ab. Für alle anderen Batterien/Akkus entnehmen Sie die Batterie/den Akku bitte entsprechend dem Kapitel über die sichere Entfernung der Batterie/des Akkus. Geben Sie die Batterie/den Akku an einer geeigneten Annahmestelle für das Recycling von Batterien/Akkus ab. Weitere Informationen über das Recycling dieses Produkts oder der Batterie/des Akkus erhalten Sie von Ihrer Gemeinde, den kommunalen Entsorgungsbetrieben oder dem Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben. Hinweis für Lithiumbatterien: Bitte geben Sie nur entladene Batterien an den Sammelstellen ab. Wegen Kurzschlussgefahr überkleben Sie bitte die Pole der Batterie mit Klebestreifen. Sie erkennen Lithiumbatterien an den Abkürzungen Li oder CR.

Einzelheiten dazu, wie sich ein Mobiltelefon oder ein anderes mit diesem Gerät verbundenes, drahtloses Gerät bei Kontakt mit dem Körper auswirkt, finden Sie in der Bedienungsanleitung zum drahtlosen Gerät.

Schützen Sie das Gerät vor starken Stößen. Das Glas kann brechen und Verletzungen durch Scherben verursachen. Sollte das Glas brechen, beenden Sie sofort die Verwendung des Geräts. Achten Sie darauf, das beschädigte Teil nicht zu berühren.

Bei Verwendung des Geräts in trockener Luft kann es durch elektrostatische Aufladung zu unangenehmen Körperwahrnehmungen kommen. Dies stellt keine Fehlfunktion des Geräts dar. Sie können diesen Effekt verringern, indem Sie Kleidung aus natürlichen Materialien tragen, die nur geringfügig zu elektrostatischer Aufladung beitragen.

Es besteht die Gefahr, dass Kleinteile verschluckt werden. Bewahren Sie das Gerät nach dem Gebrauch

außerhalb der Reichweite von kleinen Kindern auf.

Verwenden Sie das Gerät in potenziell gefährlichen Bereichen nur so, dass Sie Umgebungsgeräusche noch wahrnehmen können.

- Weitere Informationen finden Sie in den anderen mitgelieferten Handbüchern, zum Beispiel in den gedruckten Handbüchern und der „Hilfe“.

Lizenzen

- Diese Software basiert teilweise auf der Arbeit der Independent JPEG Group.
- Dieses Produkt ist durch bestimmte gewerbliche Schutz- und Urheberrechte der Microsoft Corporation geschützt. Die Verwendung oder der Vertrieb derartiger Technologie außerhalb dieses Produkts ohne eine Lizenz von Microsoft oder einer autorisierten Microsoft-Niederlassung ist untersagt.
- Manufactured under licence from MQA Limited.

Markenzeichen

- WALKMAN®, das WALKMAN®-Logo und LDAC™ sind Markenzeichen oder registrierte Markenzeichen der Sony Group Corporation oder ihrer Tochterfirmen.
- DSEE und das DSEE-Logo sind Markenzeichen oder registrierte Markenzeichen der Sony Group Corporation oder ihrer Tochterfirmen.
- Microsoft, Windows und Windows Media sind entweder Marken oder eingetragene Marken der Microsoft Corporation in den USA und/oder anderen Ländern.
- Apple, Mac und iTunes sind in den Vereinigten Staaten und in anderen Ländern eingetragene Warenzeichen von Apple Inc.
- Der Bluetooth®-Schriftzug und die Logos sind eingetragene Markenzeichen und Eigentum der Bluetooth SIG, Inc., und ihre Verwendung durch die Sony Group Corporation und ihre Tochterfirmen erfolgt in Lizenz.



- Wi-Fi und Wi-Fi Alliance sind eingetragene Markenzeichen der Wi-Fi Alliance.
- WPA und WPA2 sind Markenzeichen der Wi-Fi Alliance.
- Das Wi-Fi CERTIFIED-Logo ist ein Zertifizierungszeichen der Wi-Fi Alliance.
- Qualcomm aptX ist ein Produkt von Qualcomm Technologies, Inc. und/oder seinen Tochtergesellschaften. Qualcomm ist ein Markenzeichen von Qualcomm Incorporated, eingetragen in den Vereinigten Staaten und anderen Ländern. aptX ist ein Markenzeichen von Qualcomm Technologies International, Ltd., eingetragen in den Vereinigten Staaten und anderen Ländern.
- Die microSD-, microSDHC- und microSDXC-Logos sind Marken von SD-3C, LLC.



- USB Type-C® und USB-C® sind eingetragene Markenzeichen von USB Implementers Forum.
- Alle anderen Marken und eingetragenen Marken sind Marken oder eingetragene Marken der jeweiligen Eigentümer. In diesem Handbuch werden die Zeichen ™ und ® nicht verwendet.

REPRODUCTOR DE MEDIOS DIGITALES

Modelo: YY1303B/YY1304B/YY1305B

Información importante

Información de producto importante

Aviso para los clientes: la siguiente información se aplica únicamente a los productos vendidos en países o regiones donde se apliquen las directivas de la UE.



Tratamiento de las baterías y equipos eléctricos y electrónicos al final de su vida útil (aplicable en la Unión Europea y otros países con sistemas de tratamiento selectivo de residuos)

Este símbolo en el producto, la batería o el embalaje indica que el producto y la batería no pueden tratarse como un residuo doméstico normal. En algunas baterías este símbolo puede utilizarse en combinación con un símbolo químico. Se añadirá el símbolo químico del plomo (Pb) si la batería contiene más del 0,004% de plomo. Al asegurarse de que estos productos y baterías se desechan correctamente, ayudará a prevenir las posibles consecuencias negativas para la salud y el medio ambiente que podrían derivarse de su incorrecta manipulación. El reciclaje de los materiales ayuda a preservar los recursos naturales. En el caso de productos que, por razones de seguridad o mantenimiento de datos, requieran una conexión permanente con la batería incorporada, esta batería deberá reemplazarse únicamente por personal técnico cualificado para ello. Para asegurarse de que la batería se desecha correctamente, entregue estos productos al final de su vida útil en un punto de recogida adecuado para el reciclado de aparatos eléctricos y electrónicos. Para el resto de baterías, consulte la sección donde se indica cómo extraer la batería del producto de forma segura. Deposite la batería en el correspondiente punto de recogida para el reciclado de baterías. Si desea obtener información detallada sobre el reciclaje de este producto o de la batería, póngase en contacto con el ayuntamiento, el punto de recogida más cercano o el establecimiento donde ha adquirido el producto o la batería.

AVISO IMPORTANTE PARA MÉXICO

La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.

Para consultar la información relacionada al número del certificado, refiérase a la etiqueta del empaque y/o del producto.

Nota

Información de dispositivo(s) para funcionalidades inalámbricas:

Modelo: WCN6755

Marca: Qualcomm

Para obtener más información acerca de los efectos del contacto con el cuerpo humano del teléfono móvil o de otros dispositivos inalámbricos conectados a la unidad, consulte el manual de instrucciones del dispositivo inalámbrico.

No someta la unidad a golpes fuertes. El cristal podría romperse y los fragmentos podrían provocar lesiones. En caso de rotura del cristal, deje de utilizar la unidad de inmediato. Procure no tocar la parte dañada.

Si utiliza la unidad cuando el aire está seco, es posible que experimente incomodidad debido a la electricidad estática acumulada en su cuerpo. Esto no es un fallo de funcionamiento de la unidad. Puede reducir este efecto si se viste con ropa compuesta por materiales naturales que no generen electricidad estática fácilmente.

Existe el peligro de que se trague piezas pequeñas. Después de utilizar la unidad, guárdela en un lugar fuera del alcance de los niños pequeños.

No la utilice en zonas peligrosas a menos que pueda oír los sonidos que lo rodean.

- Consulte la información de los otros manuales suministrados, como los manuales impresos y la "Guía de ayuda".

Licencias

- Este software se basa, en parte, en el trabajo del Independent JPEG Group.
- Este producto está protegido por los derechos de propiedad intelectual de Microsoft Corporation. Queda prohibido el uso o la distribución de esta tecnología fuera de este producto si no se dispone de una licencia de Microsoft o una división autorizada de Microsoft.
- Manufactured under licence from MQA Limited.

Marcas comerciales

- WALKMAN®, el logotipo de WALKMAN® y LDAC™ son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de Sony Group Corporation o sus filiales.
- DSEE y el logotipo de DSEE son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de Sony Group Corporation o sus filiales.
- Microsoft, Windows y Windows Media son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de Microsoft Corporation en Estados Unidos y/o en otros países.
- Apple, Mac y iTunes son marcas comerciales de Apple Inc., registradas en Estados Unidos y otros países.
- La marca denominativa y los logotipos Bluetooth® son marcas comerciales registradas propiedad de Bluetooth SIG, Inc., y Sony Group Corporation y sus filiales poseen licencia para utilizar cualquiera de dichas marcas.



- Wi-Fi y Wi-Fi Alliance son marcas comerciales registradas de Wi-Fi Alliance.
- WPA y WPA2 son marcas comerciales de Wi-Fi Alliance.
- El logotipo Wi-Fi CERTIFIED es una marca de certificación de Wi-Fi Alliance.
- Qualcomm aptX es un producto de Qualcomm Technologies, Inc. y/o sus filiales. Qualcomm es una marca comercial de Qualcomm Incorporated registrada en los Estados Unidos y otros países. aptX es una marca comercial de Qualcomm Technologies International, Ltd. registrada en los Estados Unidos y otros países.
- Los logotipos de microSD, microSDHC y microSDXC son marcas comerciales de SD-3C, LLC.



- USB Type-C® y USB-C® son marcas comerciales registradas de USB Implementers Forum.
- Todas las demás marcas comerciales y marcas comerciales registradas son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de sus respectivos propietarios. En este manual no se indican las marcas ™ y ®.

Informazioni importanti

Informazioni importanti sul prodotto

Avviso per i clienti: le seguenti informazioni sono applicabili solo ai prodotti venduti in Paesi o regioni geografiche in cui si applicano le direttive UE.



Smaltimento delle batterie (pile e accumulatori) esauste e delle apparecchiature elettriche ed elettroniche a fine vita (applicabile in tutti i Paesi dell'Unione Europea e negli altri Paesi con sistema di raccolta differenziata). Questo simbolo sul prodotto, batteria o imballo indica che il prodotto non deve essere considerato come un normale rifiuto domestico. Su talune batterie questo simbolo può essere utilizzato in combinazione con un simbolo chimico. Il simbolo chimico del piombo (Pb) è aggiunto se la batteria contiene più dello 0,004% di piombo. Assicurandovi che questi prodotti e le batterie siano smaltiti correttamente, contribuirete a prevenire potenziali conseguenze negative per l'ambiente e per la salute che potrebbero essere causate dal trattamento inappropriato dei medesimi prodotti o batterie. Il riciclo dei materiali aiuterà a preservare le risorse naturali. Nel caso di prodotti che per ragioni di sicurezza o integrità dei dati richiedano una connessione permanente con una batteria in essi incorporata, la stessa dovrà essere sostituita esclusivamente da personale qualificato. Per assicurarsi che la batteria sia trattata correttamente, si prega di consegnare i prodotti a fine vita in un centro di raccolta idoneo per il riciclo di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Per tutte le altre batterie, si prega di consultare la sezione relativa alla rimozione sicura della batteria dal prodotto. Si prega di consegnare le batterie in un centro di raccolta idoneo per il riciclo delle batterie esauste. Per informazioni più dettagliate sul riciclo di questi prodotti o batterie, si prega di contattare il vostro Comune, il servizio di smaltimento rifiuti ovvero il punto vendita presso il quale è stato acquistato il prodotto o la batteria.

Per informazioni dettagliate sugli effetti del contatto tra il corpo umano e telefoni cellulare o altri dispositivi wireless collegati all'unità, fare riferimento al manuale di istruzioni del dispositivo wireless specifico.

Evitare urti eccessivi. Il vetro può rompersi e i frammenti possono causare infortuni. In caso di rottura del vetro, cessare immediatamente l'uso dell'unità. Non toccare le parti danneggiate.

Se si utilizza l'unità in condizioni atmosferiche particolarmente secche, l'accumulo di elettricità statica nel corpo potrebbe dar luogo a inconvenienti. Questo fenomeno non indica la presenza di guasti dell'unità. È possibile ridurre questi effetti indossando abiti realizzati in materiali naturali che non favoriscono l'accumulo di elettricità statica.

Esiste il pericolo che le parti di piccole dimensioni possano essere ingerite. Dopo l'uso conservare in un luogo fuori dalla portata dei bambini.

Non utilizzare in luoghi pericolosi se non è possibile percepire chiaramente suoni e rumori circostanti.

- Fare riferimento alle informazioni riportate negli altri manuali forniti come i manuali stampati e la "Guida".

Licenze

- Questo software si basa in parte sulla collaborazione con Independent JPEG Group.
- Il prodotto è tutelato da alcuni diritti di proprietà intellettuale di Microsoft Corporation. L'uso o la distribuzione delle suddette tecnologie al di fuori del prodotto sono vietati senza una licenza di Microsoft o di una consociata di Microsoft autorizzata.
- Manufactured under licence from MQA Limited.

Marchi

- WALKMAN®, il logo WALKMAN® e LDAC™ sono marchi o marchi registrati di Sony Group Corporation o delle sue affiliate.
- DSEE e il logo DSEE sono marchi o marchi registrati di Sony Group Corporation o delle sue affiliate.
- Microsoft, Windows e Windows Media sono marchi o marchi registrati di Microsoft Corporation negli Stati Uniti e/o in altri paesi.
- Apple, Mac e iTunes sono marchi di Apple Inc., registrati negli Stati Uniti e in altre nazioni.
- Il marchio e il logo Bluetooth® sono marchi registrati di proprietà di Bluetooth SIG, Inc. e il loro utilizzo è concesso in licenza a Sony Group Corporation e alle sue affiliate.



- Wi-Fi e Wi-Fi Alliance sono marchi registrati di Wi-Fi Alliance.
- WPA e WPA2 sono marchi di Wi-Fi Alliance.
- Il logo Wi-Fi CERTIFIED è un marchio di certificazione di Wi-Fi Alliance.
- Qualcomm aptX è un prodotto di Qualcomm Technologies Inc. e/o delle sue consociate. Qualcomm è un marchio di Qualcomm Incorporated, registrato negli Stati Uniti e in altri paesi. aptX è un marchio di Qualcomm Technologies International, Ltd., registrato negli Stati Uniti e in altri paesi.
- I loghi microSD, microSDHC e microSDXC sono marchi di SD-3C, LLC.



- USB Type-C® e USB-C® sono marchi registrati di USB Implementers Forum.
- Tutti gli altri marchi o marchi registrati appartengono ai rispettivi proprietari. In questo manuale i simboli ™ e ® non sono specificati.

重要信息

重要产品信息



产品中有害物质的名称及含有的信息表										
部件名称	有害物质									
	Pb	Hg	Cd	Cr(VI)	PBBs	PBDEs	DBP	DIBP	BBP	DEHP
电路板组件/塑料结构件/金属结构件/ 电缆结构件/电池/显示板	×	○	○	○	○	○	○	○	○	○
注1：○：表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均不超出电器电子产品有害物质限制使用国家标准要求。 ×：表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出电器电子产品有害物质限制使用国家标准要求。 注2：以上未列出的部件，表明其有害物质含量均不超出电器电子产品有害物质限制使用国家标准要求。										

避免在高温下使用。

有关本机所连接的移动电话或其他无线设备与人体的接触影响，请参阅无线设备的使用说明书。

不要让本机受到强烈的冲击。玻璃可能会破碎，而且破碎的玻璃可能会造成伤害。如果玻璃破碎，应立即停止使用本机。小心不要碰到损坏的部分。

如果您在空气干燥的情况下使用本机，可能会因体内积聚的静电而感到不适。这并不代表本机出现故障。您可以通过穿着由不容易产生静电的天然材料制成的衣服来减少这种影响。

小部件有被误吞的危险。使用后，请存放在儿童无法接触的地方。

请勿在危险区域使用，除非能够听见周围的声音。

- 请参考其他所提供手册中的相关信息，如打印手册或“帮助指南”等。

许可证

- 此软件部分基于Independent JPEG Group。
- 本产品受Microsoft Corporation特定知识产权的保护。没有Microsoft或授权Microsoft子公司颁发的许可证，严禁在本产品以外使用或分发该技术。
- Manufactured under licence from MQA Limited.

商标

- WALKMAN®、WALKMAN®徽标和LDAC™是Sony Group Corporation或其附属公司的商标或注册商标。
- DSEE和DSEE徽标是Sony Group Corporation或其附属公司的商标或注册商标。
- Microsoft、Windows和Windows Media是Microsoft Corporation在美国和/或其它国家的商标或注册商标。
- Apple, Mac和iTunes均为Apple Inc.在美国和其他国家的注册商标。
- Bluetooth®、蓝牙™文字商标和徽标是属于Bluetooth SIG, Inc.的商标或注册商标，索尼集团公司及其子公司对该标志的任何使用都获有使用许可。



- Wi-Fi和Wi-Fi Alliance是Wi-Fi Alliance的注册商标。
- WPA和WPA2是Wi-Fi Alliance的商标。
- Wi-Fi CERTIFIED徽标是Wi-Fi Alliance的认证标记。
- Qualcomm aptX是高通科技有限公司和/或其子公司的产品。Qualcomm是Qualcomm Incorporated在美国和其他国家注册的商标。aptX是Qualcomm Technologies International, Ltd.在美国和其他国家注册的商标。
- microSD、microSDHC和microSDXC徽标是SD-3C, LLC的商标。

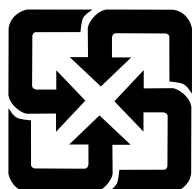


- USB Type-C®和USB-C®是USB开发者论坛（USB Implementers Forum）的注册商标。
- 所有其它商标和注册商标是其各自所有者的商标或注册商标。在本手册中，未标注™和®标记。

重要資訊

重要產品資訊

僅適用於台灣



廢電池請回收

關於連接本裝置的行動電話或其他無線裝置接觸到人體所產生的影響，請參閱無線裝置的說明手冊。

請勿使本裝置受到猛烈撞擊。玻璃可能會破裂，而且破裂的玻璃可能會造成傷害。如果玻璃破裂，請立即停止使用本裝置。慎勿接觸損壞的零件。

如果在空氣乾燥的情況下使用本裝置，由於人體積聚靜電，您可能會感到不適。這並非本裝置故障。您可以穿著不易產生靜電的天然材質製成的衣服來降低這種效果。

細小零件有遭到吞食的危險。使用本裝置後請存放在兒童無法觸及之處。

除非可以聽到周圍的聲音，否則請勿在有危險性的區域使用本裝置。

- 請參閱其他隨附手冊（比如列印手冊及“說明指南”）中的資訊。

關於許可證

- 該軟體為部分架構於Independent JPEG Group的成果。
- 本產品受Microsoft Corporation的某些智慧財產權保護。未經Microsoft或授權Microsoft子公司許可，禁止在本產品外使用或發行該技術。
- Manufactured under licence from MQA Limited.

商標

- WALKMAN®、WALKMAN® 標誌和 LDAC™ 是 Sony Group Corporation 或其附屬公司的商標或註冊商標。
- DSEE 和 DSEE 標誌是 Sony Group Corporation 或其附屬公司的商標或註冊商標。
- Microsoft、Windows及Windows Media是Microsoft Corporation在美國和/或其他國家的商標或註冊商標。
- Apple、Mac與iTunes是Apple Inc.在美國及其他國家註冊的商標。

- Bluetooth®字樣與商標為Bluetooth SIG, Inc.所擁有的註冊商標；Sony Group Corporation及其子公司針對此類標示的使用已獲得授權。



- Wi-Fi與Wi-Fi Alliance是Wi-Fi Alliance的註冊商標。
- WPA與WPA2是Wi-Fi Alliance的商標。
- Wi-Fi CERTIFIED標誌是Wi-Fi Alliance的認證符號。
- Qualcomm aptX是高通科技有限公司與/或其子公司的產品。Qualcomm是Qualcomm Incorporated在美國與其他國家註冊的商標。aptX是Qualcomm Technologies International, Ltd.在美國與其他國家註冊的商標。
- microSD、microSDHC和microSDXC標誌是SD-3C, LLC的商標。



- USB – Type-C®和USB-C®是USB – Implementers – Forum的註冊商標。
- 所有其他商標與註冊商標是其相關所有者的商標或註冊商標。在本手冊中，未標明™與®標誌。

중요한 정보

중요한 제품 정보

무선주파수 (할당) 출력	WLAN	2 412 MHz - 2 472 MHz 대역, 802.11b/g/n (대역폭: 20 MHz): 10 mW/MHz 5 180 MHz - 5 320 MHz 대역, 802.11a/n (대역폭: 20 MHz): 10 mW/MHz 5 190 MHz - 5 310 MHz 대역, 802.11n (대역폭: 40 MHz): 5 mW/MHz 5 210 MHz - 5 290 MHz 대역, 802.11ac (대역폭: 80 MHz): 2.5 mW/MHz 5 240 MHz 대역, 802.11a/n (대역폭: 20 MHz): 2.5 mW/MHz 5 230 MHz 대역, 802.11n (대역폭: 40 MHz): 2.5 mW/MHz 5 500 MHz - 5 825 MHz 대역, 802.11a/n (대역폭: 20 MHz): 10 mW/MHz 5 510 MHz - 5 795 MHz 대역, 802.11n (대역폭: 40 MHz): 5 mW/MHz 5 530 MHz - 5 775 MHz 대역, 802.11ac (대역폭: 80 MHz): 2.5 mW/MHz
	Bluetooth (BDR/EDR/LE 1Mbps)	2 402 MHz - 2 480 MHz: 3.0 mW

기기에 연결된 휴대폰이나 기타 무선 장치와의 신체 접촉 시 발생할 수 있는 영향에 대한 자세한 내용은 무선 장치의 사용 설명서를 참조하십시오.

기기에 강한 충격이 가해지지 않도록 하십시오. 유리가 깨질 수 있고 깨진 유리에 부상을 입을 수 있습니다. 유리가 깨지면 즉시 기기 사용을 즉시 중지하십시오. 손상된 부분을 만지지 않도록 주의하십시오.

공기가 건조할 때 기기를 사용하면 몸에 쌓인 정전기로 인해 불편할 수 있습니다. 이것은 기기의 오작동이 아닙니다. 정전기를 쉽게 발생시키지 않는 천연 소재의 옷을 입으면 이런 현상을 줄일 수 있습니다.

작은 부품은 삼킬 위험이 있습니다. 사용 후에는 어린이의 손이 닿지 않는 곳에 보관하십시오.

주변 소리를 들을 수 없는 위험한 장소에서는 사용하지 마십시오.

- 인쇄된 매뉴얼과 "도움말 안내"와 같이 제공된 다른 매뉴얼에 있는 정보를 참조하십시오.

라이선스

- 이 소프트웨어는 Independent JPEG Group의 연구를 기반으로 하여 만들어졌습니다.
- 본 제품은 Microsoft Corporation의 특정 지적 재산권에 의해 보호를 받습니다. 이 제품 외 그러한 기술에 대한 사용 또는 배포는 Microsoft 또는 공인 Microsoft 자회사로부터 라이선스 없이 금지되어 있습니다.
- Manufactured under licence from MQA Limited.

상표

- WALKMAN®, WALKMAN® 로고 및 LDAC™는 Sony Group Corporation 또는 그 계열사의 상표 또는 등록 상표입니다.

- DSEE 및 DSEE 로고는 Sony Group Corporation 또는 그 계열사의 상표 또는 등록 상표입니다.
- Microsoft, Windows, Windows Media는 미국 및/또는 기타 국가에서 사용되는 Microsoft Corporation의 상표 또는 등록상표입니다.
- Apple, Mac 및 iTunes는 미국 및 기타 국가에서 Apple Inc.의 등록 상표입니다.
- Bluetooth® 워드마크 및 로고는 Bluetooth SIG, Inc.에서 등록하여 소유하고 있으며 Sony Group Corporation 및 자회사는 라이선스에 따라 사용하고 있습니다.



- Wi-Fi 및 Wi-Fi Alliance는 Wi-Fi Alliance의 등록상표입니다.
- WPA 및 WPA2는 Wi-Fi Alliance의 상표입니다.
- Wi-Fi CERTIFIED 로고는 Wi-Fi Alliance의 인증 마크입니다.
- Qualcomm aptX는 Qualcomm Technologies, Inc. 및 그 자회사의 제품입니다. Qualcomm은 미국 및 기타 국가에 등록되어 사용되는 Qualcomm Incorporated의 상표입니다. aptX는 미국 및 기타 국가에 등록되어 사용되는 Qualcomm Technologies International, Ltd.의 상표입니다.
- microSD, microSDHC 및 microSDXC 로고는 SD-3C, LLC의 상표입니다.



- USB Type-C® 및 USB-C®는 USB Implementers Forum의 등록 상표입니다.
- 다른 모든 상표와 등록상표는 해당 소유주의 상표 또는 등록상표입니다. 이 설명서에서, ™ 및 ® 표시는 지정되어 있지 않습니다.

Informações Importantes

Informações importantes sobre o produto

Aviso para clientes: as informações a seguir só se aplicam a produtos vendidos em países/ regiões sujeitos às diretivas da UE.



Tratamento de pilhas, baterias e equipamentos elétricos e eletrônicos no final da sua vida útil (aplicável na União Europeia e em países com sistemas de recolha seletiva de resíduos)

Este símbolo, colocado no produto, na pilha ou bateria ou na embalagem, indica que o produto e a pilha ou bateria não devem ser tratados como resíduos urbanos indiferenciados. Em determinadas pilhas e baterias, este símbolo pode ser utilizado em combinação com um símbolo químico. O símbolo químico para chumbo (Pb) é adicionado se a pilha ou bateria contiver mais de 0,004% de chumbo. Ao garantir uma eliminação adequada destes produtos e destas pilhas ou baterias, irá ajudar a evitar potenciais consequências negativas para o meio ambiente e para a saúde pública que poderiam ser provocadas por um tratamento incorreto destes resíduos. A reciclagem dos materiais contribuirá para a conservação dos recursos naturais. Se, por motivos de segurança ou proteção de dados, os produtos necessitarem de uma ligação permanente a uma pilha ou bateria integrada, esta só deve ser substituída por profissionais qualificados. Acabado o período de vida útil dos produtos, coloque-os num ponto de recolha de produtos elétricos/eletrônicos, de forma a garantir o tratamento adequado dos produtos e da pilha ou bateria integrada. Para todas as outras pilhas ou baterias, consulte as instruções do produto sobre a remoção da mesma. Deposite a pilha ou bateria num ponto de recolha destinado à reciclagem de resíduos de pilhas e baterias. Para informações mais detalhadas sobre a reciclagem deste produto ou desta pilha ou bateria, contacte o município onde reside, os serviços de recolha de resíduos da sua área ou a loja onde adquiriu o produto ou a pilha ou bateria.

Para obter mais informações sobre os efeitos do contacto com o corpo humano do telemóvel ou de outros dispositivos sem fios ligados à unidade, consulte o manual de instruções do dispositivo sem fios.

Não sujeite e unidade a choques fortes. O vidro pode partir, e o vidro partido pode causar lesões. Se o vidro estiver partido, pare imediatamente de utilizar a unidade. Seja cuidadoso para não tocar na parte danificada.

Se utilizar a unidade quando o ar está seco, poderá sentir desconforto devido à eletricidade estática acumulada no seu corpo. Isto não representa uma avaria da unidade. Pode reduzir o efeito usando roupas fabricadas a partir de materiais naturais, que não produzem facilmente eletricidade estática.

Há o risco de as peças pequenas poderem ser engolidas. Depois de utilizar, guarde num local fora do alcance de crianças pequenas.

Não utilize em áreas perigosas, exceto se conseguir ouvir o som circundante.

- Consulte as informações nos outros manuais fornecidos, como os manuais impressos e o "Guia de ajuda".

Licenças

- Este software baseia-se em parte no trabalho da Independent JPEG Group.
- Este produto está protegido por determinados direitos de propriedade intelectual da Microsoft Corporation. O uso ou distribuição de uma tal tecnologia fora deste produto é proibido sem uma licença da Microsoft ou de uma subsidiária autorizada da Microsoft.
- Manufactured under licence from MQA Limited.

Marcas comerciais

- WALKMAN®, o logótipo WALKMAN® e LDAC™ são marcas comerciais ou marcas comerciais registadas da Sony Group Corporation ou respetivas afiliadas.
- DSEE e o logotipo da DSEE são marcas comerciais ou marcas comerciais registadas da Sony Group Corporation ou respetivas afiliadas.
- Microsoft, Windows e Windows Media são marcas comerciais ou marcas comerciais registadas da Microsoft Corporation nos EUA e/ou noutros países.
- Apple, Mac e iTunes são marcas comerciais da Apple Inc., registadas nos Estados Unidos e noutros países.
- A marca e os logótipos Bluetooth® são marcas comerciais registadas pertencentes à Bluetooth SIG, Inc. e qualquer utilização dessas marcas pela Sony Group Corporation e respetivas subsidiárias é efetuada sob licença.



- Wi-Fi e Wi-Fi Alliance são marcas registadas da Wi-Fi Alliance.
- WPA e WPA2 são marcas comerciais da Wi-Fi Alliance.
- O logótipo Wi-Fi CERTIFIED é uma marca de certificação da Wi-Fi Alliance.
- Qualcomm aptX é um produto da Qualcomm Technologies, Inc. e/ou suas filiais. Qualcomm é uma marca comercial da Qualcomm Incorporated, registada nos Estados Unidos e em outros países. aptX é uma marca comercial da Qualcomm Technologies International, Ltd., registada nos Estados Unidos e em outros países.
- Os logótipos microSD, microSDHC e microSDXC são marcas comerciais da SD-3C, LLC.



- USB Type-C® e USB-C® são marcas comerciais registadas do USB Implementers Forum.
- Todas as outras marcas comerciais e marcas comerciais registadas são marcas comerciais ou marcas comerciais registadas dos respectivos proprietários. Neste manual, as marcas ™ e ® não estão especificadas.

Σημαντικές πληροφορίες

Σημαντικές πληροφορίες για το προϊόν

Σημείωση για τους πελάτες: οι ακόλουθες πληροφορίες αφορούν μόνο τα προϊόντα που πωλούνται σε χώρες/περιοχές όπου ισχύουν οι οδηγίες της ΕΕ.



Απορριψη παλιών μπαταριών, ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (Ισχύει στην Ευρωπαϊκή Ένωση και άλλες χώρες με ξεχωριστά συστήματα συλλογής)

Το σύμβολο επάνω στην μπαταρία ή στη συσκευασία, δείχνει ότι το προϊόν και η μπαταρία δεν πρέπει να αντιμετωπίζονται όπως τα οικιακά απορρίμματα. Σε ορισμένες μπαταρίες το σύμβολο αυτό μπορεί να χρησιμοποιηθεί σε συνδυασμό με ένα χημικό σύμβολο. Το χημικό σύμβολο για τον μόλυβδο (Pb) προστίθεται αν η μπαταρία περιέχει περισσότερο από 0,004% μόλυβδου. Εξασφαλίζοντας ότι αυτά τα προϊόντα και οι μπαταρίες απορρίπτονται σωστά, βοηθάτε στο να αποτραπούν όποιες αρνητικές επιπτώσεις στην ανθρώπινη υγεία και στο περιβάλλον, που θα προέκυπταν από την ακατάλληλη διαχείριση των αποβλήτων. Η ανακύκλωση των υλικών βοηθά στην εξοικονόμηση φυσικών πόρων. Στην περίπτωση προϊόντων που, για λόγους ασφαλείας ή ακεραιότητας δεδομένων, απαιτούν τη μόνιμη σύνδεση με μια ενσωματωμένη μπαταρία, αυτή η μπαταρία θα πρέπει να αντικαθίσταται μόνο από εξουσιοδοτημένο τεχνικό προσωπικό. Για να εξασφαλίσετε την σωστή μεταχείριση της μπαταρίας, του ηλεκτρικού και του ηλεκτρονικού εξοπλισμού, παραδώστε τα προϊόντα αυτά στο τέλος της διάρκειας ζωής τους στο κατάλληλο σημείο συλλογής ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού για ανακύκλωση. Για όλες τις άλλες μπαταρίες, δείτε την ενότητα που περιγράφει πώς να αφαιρέσετε με ασφάλεια την μπαταρία από το προϊόν. Παραδώστε την μπαταρία στο κατάλληλο σημείο συλλογής των παλιών μπαταριών για ανακύκλωση. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την ανακύκλωση αυτού του προϊόντος ή της μπαταρίας, επικοινωνήστε με τις δημοτικές αρχές της περιοχής σας, την αρμόδια υπηρεσία ανακύκλωσης ή το κατάστημα από το οποίο αγοράσατε το προϊόν ή την μπαταρία.

Ευρωπαϊκή Εγγύηση Sony

Αγαπητέ πελάτη,

Σας ευχαριστούμε που αγοράσατε αυτό το προϊόν της Sony. Ελπίζουμε να μείνετε ικανοποιημένοι από τη χρήση του. Στην απίθανη περίπτωση που το προϊόν σας χρειαστεί σέρβις (επισκευή) κατά τη διάρκεια της εγγύησης, παρακαλείστε να επικοινωνήσετε με το κατάστημα αγοράς ή μ' ένα μέλος του δικτύου εξουσιοδοτημένων σέρβις μας (**ASN**) της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Ζώνης (ΕΟΖ) ή και άλλων χωρών που αναφέρονται σ' αυτή την εγγύηση ή στα συνοδεύοντα αυτήν φυλλάδια (**Περιοχή Κάλυψης της Εγγύησης**). Μπορείτε να βρείτε λεπτομέρειες για τα μέλη του δικτύου μας **ASN**, στους τηλεφωνικούς καταλόγους, στους καταλόγους προϊόντων μας και στις ιστοσελίδες μας. Για να αποφύγετε κάθε περιττή ταλαιπωρία, σας συνιστούμε να διαβάσετε προσεκτικά το εγχειρίδιο χρήσης προτού να έρθετε σε επαφή με τον προμηθευτή σας ή το δίκτυο εξουσιοδοτημένων σέρβις μας.

Η Εγγύησή Σας

Η παρούσα εγγύηση ισχύει για το προϊόν της Sony που αγοράσατε, εφ' όσον κάτι τέτοιο αναφέρεται στα φυλλάδια που συνόδευαν το προϊόν σας, υπό την προϋπόθεση ότι αγοράστηκε εντός της Περιοχής Κάλυψης της Εγγύησης.

Με την παρούσα, η Sony εγγυάται ότι το προϊόν είναι απαλλαγμένο από κάθε ελάττωμα σχετιζόμενο με τα υλικά ή την κατασκευή, για μια περίοδο **ΔΥΟ ΕΤΩΝ** από την ημερομηνία της αρχικής αγοράς. Η αρμόδια για να προσφέρει και να εκπληρώσει την παρούσα εγγύηση, εταιρεία Sony, είναι αυτή που αναφέρεται σ' αυτήν την Εγγύηση ή στο συνοδεύον αυτήν φυλλάδιο στη χώρα όπου επιδιώκεται η επισκευή κατά τη διάρκεια της εγγύησης.

Εάν, εντός της περιόδου εγγύησης, αποδειχθεί ελαττωματικό το προϊόν (από την ημερομηνία της αρχικής αγοράς) λόγω ακατάλληλων υλικών ή κατασκευής, η Sony ή ένα μέλος του δικτύου Εξουσιοδοτημένων Σέρβις **ASN** της Περιοχής Κάλυψης της Εγγύησης θα επισκευάσει ή θα αντικαταστήσει (κατ' επιλογή της Sony) χωρίς επιβάρυνση για εργατικά ή ανταλλακτικά, το προϊόν ή τα ελαττωματικά εξαρτήματα του, εντός εύλογου χρόνου, βάσει των όρων και συνθηκών που εκτίθενται παρακάτω. Η Sony και τα μέλη του δικτύου Εξουσιοδοτημένων Σέρβις **ASN** μπορούν να αντικαταστήσουν ελαττωματικά προϊόντα ή εξαρτήματα με νέα ή ανακυκλωμένα προϊόντα ή εξαρτήματα. Όλα τα προϊόντα και εξαρτήματα που έχουν αντικατασταθεί γίνονται ιδιοκτησία της Sony.

Όροι

1. Επισκευές δυνάμει της παρούσας εγγύησης θα παρέχονται μόνο εάν προσκομισθεί το πρωτότυπο τιμολόγιο ή η απόδειξη πώλησης (με την ένδειξη της ημερομηνίας αγοράς, του μοντέλου του προϊόντος και της επωνυμίας του εμπόρου) μαζί με το ελαττωματικό προϊόν εντός της περιόδου εγγύησης. Η Sony και τα μέλη του δικτύου Εξουσιοδοτημένων Σέρβις **ASN** μπορούν να αρνηθούν τη δωρεάν επισκευή κατά την περίοδο εγγυήσεως εάν δεν προσκομισθούν τα προαναφερόμενα έγγραφα ή εάν δεν προκύπτουν από αυτά η ημερομηνία αγοράς, το προϊόν ή το μοντέλο του προϊόντος ή η επωνυμία του εμπόρου. Η παρούσα εγγύηση δεν ισχύει εάν ο τύπος του μοντέλου ή ο σειριακός αριθμός του προϊόντος έχει αλλοιωθεί, διαγραφεί, αφαιρεθεί ή καταστεί δυσανάγνωστος.
2. Για να αποφευχθεί βλάβη ή απώλεια / διαγραφή σε αφαιρούμενα ή αποσπώμενα μέσα ή εξαρτήματα αποθήκευσης δεδομένων, οφείλετε να τα αφαιρέσετε πριν παραδώσετε το προϊόν σας για επισκευή κατά την περίοδο εγγύησης.
3. Η παρούσα εγγύηση δεν καλύπτει τα έξοδα και τους κινδύνους μεταφοράς που συνδέονται με τη μεταφορά του προϊόντος σας προς και από τη Sony ή μέλος του δικτύου **ASN**.
4. Η παρούσα εγγύηση δεν καλύπτει τα εξής:
 - Περιοδική συντήρηση και επισκευή ή αντικατάσταση εξαρτημάτων ως αποτέλεσμα φυσιολογικής φθοράς.
 - Αναλώσιμα (συστατικά μέρη για τα οποία προβλέπεται περιοδική αντικατάσταση κατά τη διάρκεια ζωής ενός προϊόντος, όπως μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες, φυσίγγια εκτύπωσης, γραφίδες, λάμπες, καλώδια κλπ.),
 - Ζημιές ή ελαττώματα που προκλήθηκαν λόγω χρήσης, λειτουργίας ή χειρισμού ασύμβατων με την κανονική ατομική ή οικιακή χρήση,
 - Ζημιές ή αλλαγές στο προϊόν που προκλήθηκαν από:
 - Κακή χρήση, συμπεριλαμβανομένου:
 - του χειρισμού που επιφέρει φυσική, αισθητική ή επιφανειακή ζημιά ή αλλαγές στο προϊόν ή βλάβη σε οθόνες υγρών κρυστάλλων
 - μη κανονική ή μη σύμφωνη με τις οδηγίες της Sony εγκατάσταση ή χρήση του προϊόντος

- μη συντήρηση του προϊόντος σύμφωνα με τις οδηγίες σωστής συντήρησης της Sony
- εγκατάσταση ή χρήση του προϊόντος με τρόπο μη σύμφωνο με τις τεχνικές προδιαγραφές και τα πρότυπα ασφαλείας που ισχύουν στη χώρα όπου έχει εγκατασταθεί και χρησιμοποιείται το προϊόν.
- Μολύνσεις από ιούς ή χρήση του προϊόντος με λογισμικό που δεν παρέχεται με το προϊόν ή λανθασμένη εγκατάσταση του λογισμικού.
- Την κατάσταση ή τα ελαττώματα των συστημάτων με τα οποία χρησιμοποιείται ή στα οποία ενσωματώνεται το προϊόν, εκτός από άλλα προϊόντα της Sony ειδικά σχεδιασμένα για να χρησιμοποιούνται με το εν λόγω προϊόν.
- Χρήση του προϊόντος με εξαρτήματα, περιφερειακό εξοπλισμό και άλλα προϊόντα των οποίων ο τύπος, η κατάσταση και το πρότυπο δεν συνιστώνται από τη Sony.
- Επισκευή ή επιχειρηθείσα επισκευή από άτομα που δεν είναι μέλη της Sony ή του δικτύου **ASN**.
- Ρυθμίσεις ή προσαρμογές χωρίς την προηγούμενη γραπτή συγκατάθεση της Sony, στις οποίες συμπεριλαμβάνονται:
 - η αναβάθμιση του προϊόντος πέρα από τις προδιαγραφές ή τα χαρακτηριστικά που περιγράφονται στο εγχειρίδιο χρήσης ή
 - οι τροποποιήσεις του προϊόντος με σκοπό να συμμορφωθεί προς εθνικές ή τοπικές τεχνικές προδιαγραφές και πρότυπα ασφαλείας που ισχύουν σε χώρες για τις οποίες το προϊόν δεν είχε σχεδιαστεί και κατασκευαστεί ειδικά.
- Αμέλεια.
- Ατυχήματα, πυρκαγιά, υγρά, χημικές και άλλες ουσίες, πλημμύρα, δονήσεις, υπερβολική θερμότητα, ακατάλληλο εξαερισμό, υπέρταση, υπερβολική ή εσφαλμένη τροφοδοσία ή τάση εισόδου, ακτινοβολία, ηλεκτροστατικές εκκενώσεις συμπεριλαμβανομένου του κεραυνού, άλλες εξωτερικές δυνάμεις και επιδράσεις.

5. Η παρούσα εγγύηση καλύπτει μόνο τα υλικά μέρη του προϊόντος. Δεν καλύπτει το λογισμικό (είτε της Sony είτε τρίτων κατασκευαστών) για το οποίο παρέχεται ή πρόκειται να ισχύσει μια άδεια χρήσης από τον τελικό χρήστη ή χωριστές δηλώσεις εγγύησης ή εξαιρέσεις από την εγγύηση.

Εξαιρέσεις και περιορισμοί

Με εξαίρεση των όσων αναφέρονται ανωτέρω, η Sony δεν παρέχει καμία εγγύηση (ρητή, σιωπηρή, εκ του νόμου ή άλλη) όσον αφορά την ποιότητα, την επίδοση, την ακρίβεια, την αξιοπιστία, την καταλληλότητα του προϊόντος ή του λογισμικού που παρέχεται ή συνοδεύει το προϊόν, για συγκεκριμένο σκοπό. Εάν η ισχύουσα νομοθεσία απαγορεύει πλήρως ή μερικώς την παρούσα εξαίρεση, η Sony εξαιρεί ή περιορίζει την εγγύησή της μόνο στη μέγιστη έκταση που επιτρέπει η ισχύουσα νομοθεσία. Οποιαδήποτε εγγύηση η οποία δεν εξαιρείται πλήρως (στο μέτρο που το επιτρέπει ο ισχύων νόμος) θα περιορίζεται στη διάρκεια ισχύος της παρούσας εγγύησης.

Η μοναδική υποχρέωση της Sony, σύμφωνα με την παρούσα εγγύηση, είναι η επισκευή ή η αντικατάσταση προϊόντων που υπόκεινται στους όρους και συνθήκες της εγγύησης. Η Sony δεν ευθύνεται για οποιαδήποτε απώλεια ή ζημιά που σχετίζεται με τα προϊόντα, το σέρβις, την παρούσα εγγύηση, συμπεριλαμβανομένων των οικονομικών και άυλων απωλειών, του τιμήματος που καταβλήθηκε για την αγορά του προϊόντος, της απώλειας κερδών, εισοδήματος, δεδομένων, απόλαυσης ή χρήσης του προϊόντος ή οποιωνδήποτε συνδεδεμένων προϊόντων – της άμεσης, παρεμπίπτουσας ή επακόλουθης απώλειας ή ζημίας ακόμη και αν αυτή η απώλεια ή ζημιά αφορά σε:

- Μειωμένη λειτουργία ή μη λειτουργία του προϊόντος ή συνδεδεμένων προϊόντων λόγω ελαττωμάτων ή μη διαθεσιμότητας κατά την περίοδο που αυτό βρίσκεται στη Sony ή σε μέλος του δικτύου **ASN**, η οποία προκάλεσε διακοπή της διαθεσιμότητας του προϊόντος, απώλεια χρόνου χρήστη ή διακοπή της εργασίας.
- Παροχή ανακριβών πληροφοριών που ζητήθηκαν από το προϊόν ή από συνδεδεμένα προϊόντα.

- Ζημιά ή απώλεια λογισμικών προγραμμάτων ή αφαιρούμενων μέσων αποθήκευσης δεδομένων ή
- Μολύνσεις από ιούς ή άλλες αιτίες.

Τα ανωτέρω ισχύουν για απώλειες και ζημιές που υπόκεινται σε οιοσδήποτε γενικές αρχές δικαίου, συμπεριλαμβανομένης της αμέλειας ή άλλων αδικοπραξιών, αθέτησης σύμβασης, ρητής ή σιωπηρής εγγύησης και απόλυτης ευθύνης (ακόμα και για θέματα για τα οποία η Sony ή μέλος του δικτύου **ASN** έχει ειδοποιηθεί για την πιθανότητα πρόκλησης τέτοιων ζημιών).

Στο μέτρο που η ισχύουσα νομοθεσία απαγορεύει ή περιορίζει αυτές τις εξαιρέσεις ευθύνης, η Sony εξαιρεί ή περιορίζει την ευθύνη της μόνο στη μέγιστη έκταση που της επιτρέπει η ισχύουσα νομοθεσία. Για παράδειγμα, μερικά κράτη απαγορεύουν την εξαίρεση ή τον περιορισμό ζημιών που οφείλονται σε αμέλεια, σε βαριά αμέλεια, σε εκ προθέσεως παράπτωμα, σε δόλο και παρόμοιες πράξεις. Σε καμία περίπτωση, η ευθύνη της Sony κατά την παρούσα εγγύηση δεν υπερβαίνει την τιμή που καταβλήθηκε για την αγορά του προϊόντος, ωστόσο αν η ισχύουσα νομοθεσία επιτρέπει μόνο περιορισμούς ευθυνών υψηλότερου βαθμού, θα ισχύουν οι τελευταίοι.

Τα επιφυλασσόμενα νόμιμα δικαιώματά σας

Ο καταναλωτής έχει έναντι της Sony τα δικαιώματα που απορρέουν από την παρούσα εγγύηση, σύμφωνα με τους όρους που περιέχονται σε αυτήν, χωρίς να παραβιάζονται τα δικαιώματά του που πηγάζουν από την ισχύουσα εθνική νομοθεσία σχετικά με την πώληση καταναλωτικών προϊόντων. Η παρούσα εγγύηση δεν θίγει τα νόμιμα δικαιώματα που ενδεχομένως να έχετε, ούτε εκείνα που δεν μπορούν να εξαιρεθούν ή να περιοριστούν, ούτε δικαιώματά σας εναντίον των προσώπων από τα οποία αγοράσατε το προϊόν. Η διεκδίκηση οποιωνδήποτε δικαιωμάτων σας εναπόκειται αποκλειστικά σε εσάς.

SONY EUROPE B.V. με διακριτικό τίτλο Sony Hellas (Sony Europe B.V., Greek Branch)

Αμαρουσίου Χαλανδρίου 18-20, 151 25

Παράδεισος Αμαρουσίου,

Αθήνα, Ελλάδα

Τηλ. 2111988791 (από Ελλάδα για κλήσεις τόσο από σταθερό όσο και από κινητό)

Τηλ. 800 91150 (από Κύπρο για κλήσεις τόσο από σταθερό όσο και από κινητό)

E-mail: customersupport.EL@eu.sony.com

Version 07.2020

Για πληροφορίες σχετικά με τις επιδράσεις της επαφής με το ανθρώπινο σώμα ενός κινητού τηλεφώνου ή άλλης ασύρματης συσκευής που είναι συνδεδεμένη με τη μονάδα, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο οδηγιών της ασύρματης συσκευής.

Μην υποβάλετε τη μονάδα σε δυνατό χτύπημα. Μπορεί να σπάσει το τζάμι, και το σπασμένο τζάμι να προκαλέσει τραυματισμό. Αν σπάσει το τζάμι, διακόψτε αμέσως τη χρήση του προϊόντος. Προσέξτε να μην αγγίξετε το μέρος που υπέστη ζημιά.

Αν χρησιμοποιήσετε τη μονάδα όταν ο αέρας είναι ξηρός, μπορεί να νιώσετε δυσφορία εξαιτίας του στατικού ηλεκτρισμού που συσσωρεύεται στο σώμα σας. Δεν πρόκειται για δυσλειτουργία της μονάδας. Μπορείτε να μειώσετε την επίδραση φορώντας ρούχα από φυσικά υλικά, που δεν παράγουν εύκολα στατικό ηλεκτρισμό.

Υπάρχει κίνδυνος κατάποσης των μικρών εξαρτημάτων. Μετά τη χρήση, αποθηκεύστε το προϊόν σε χώρο μακριά από μικρά παιδιά.

Να μην χρησιμοποιείται σε επικίνδυνους χώρους αν δεν μπορείτε να ακούσετε τους ήχους του περιβάλλοντος.

- Ανατρέξτε στις πληροφορίες των άλλων εγχειριδίων που παρέχονται, όπως είναι τα έντυπα εγχειρίδια και ο "Οδηγός βοήθειας".

Άδειες

- Το λογισμικό αυτό βασίζεται εν μέρει στην εργασία της Independent JPEG Group.
- Αυτό το προϊόν προστατεύεται από ορισμένα δικαιώματα πνευματικής ιδιοκτησίας της Microsoft Corporation. Απαγορεύεται η χρήση ή η διανομή αυτής της τεχνολογίας ξεχωριστά από το προϊόν χωρίς άδεια από τη Microsoft ή εξουσιοδοτημένη θυγατρική της Microsoft.
- Manufactured under licence from MQA Limited.

Εμπορικά σήματα

- Η ονομασία WALKMAN®, το λογότυπο WALKMAN® και η ονομασία LDAC™ είναι εμπορικά ή κατατεθέντα σήματα της Sony Group Corporation ή των συγγενών εταιρειών της.
- Η ονομασία DSEE και το λογότυπο DSEE είναι εμπορικά ή κατατεθέντα σήματα της Sony Group Corporation ή των συγγενών εταιρειών της.
- Οι επωνυμίες Microsoft, Windows και Windows Media είναι εμπορικά σήματα ή σήματα κατατεθέντα της Microsoft Corporation στις Ηνωμένες Πολιτείες ή/και σε άλλες χώρες.
- Τα Apple, Mac και iTunes αποτελούν εμπορικά σήματα της Apple Inc., κατατεθέντα στις Η.Π.Α. και σε άλλες χώρες.
- Το λεκτικό σήμα και τα λογότυπα Bluetooth® είναι σήματα κατατεθέντα που ανήκουν στην Bluetooth SIG, Inc. και η οποιαδήποτε χρήση αυτών των σημάτων από την Sony Group Corporation και τις θυγατρικές της εταιρείες γίνεται κατόπιν άδειας.



- Οι επωνυμίες Wi-Fi και Wi-Fi Alliance αποτελούν κατατεθέντα σήματα της Wi-Fi Alliance.
- Οι επωνυμίες WPA και WPA2 αποτελούν εμπορικά σήματα της Wi-Fi Alliance.
- Ο λογότυπος Wi-Fi CERTIFIED αποτελεί σήμα πιστοποίησης της Wi-Fi Alliance.
- Το Qualcomm aptX είναι προϊόν της Qualcomm Technologies, Inc. και/ή των θυγατρικών της. Η ονομασία Qualcomm είναι εμπορικό σήμα της Qualcomm Incorporated, κατατεθέν στις Ηνωμένες Πολιτείες και άλλες χώρες. Η ονομασία aptX είναι εμπορικό σήμα της Qualcomm Technologies International, Ltd., κατατεθέν στις Ηνωμένες Πολιτείες και άλλες χώρες.
- Τα λογότυπα microSD, microSDHC και microSDXC αποτελούν εμπορικά σήματα της SD-3C, LLC.



- Οι ονομασίες USB Type-C® και USB-C® είναι εμπορικά σήματα κατατεθέντα του USB Implementers Forum.
- Όλα τα υπόλοιπα εμπορικά σήματα και σήματα κατατεθέντα ανήκουν στους αντίστοιχους ιδιοκτήτες τους. Στο παρόν εγχειρίδιο, οι ενδείξεις ™ και ® δεν καθορίζονται.

Belangrijke informatie

Belangrijke productinformatie

Kennisgeving voor klanten: de volgende informatie is alleen van toepassing voor producten die wordt verkocht in landen/regio's waar de EU-richtlijnen van kracht zijn.



Verwijdering van oude batterijen, elektrische en elektronische apparaten (van toepassing in de Europese Unie en andere landen met afzonderlijke inzamelingssystemen)

Dit symbool op het product, de batterij of op de verpakking wijst erop dat het product en de batterij niet als huishoudelijk afval behandeld mogen worden. Op sommige batterijen kan dit symbool gebruikt worden in combinatie met een chemisch symbool. Het chemisch symbool voor lood (Pb) wordt toegevoegd wanneer de batterij meer dan 0,004% lood bevat. Door deze producten en batterijen op juiste wijze af te voeren, vermijdt u mogelijke negatieve gevolgen voor mens en milieu die zijn gekoppeld aan verkeerde afvalbehandeling. Het recycleren van materialen draagt bij aan het behoud van natuurlijke bronnen. In het geval dat de producten om redenen van veiligheid, dan wel in verband met data-integriteit een permanente verbinding met een ingebouwde batterij vereisen, mag deze batterij enkel door gekwalificeerd servicepersoneel worden vervangen. Om ervoor te zorgen dat de batterij, elektrische en elektronische apparaten op een juiste wijze worden behandeld, dienen deze producten aan het eind van hun levenscyclus worden ingeleverd bij het juiste inzamelingspunt voor het recycleren van elektrisch en elektronisch materiaal. Voor alle andere batterijen verwijzen we u naar het hoofdstuk over het veilig verwijderen van batterijen. Lever de batterijen in bij het juiste inzamelingspunt voor het recycleren van batterijen. Voor meer informatie over het recycleren van dit product of de batterij kunt u contact opnemen met de gemeentelijke instanties, de organisatie belast met de verwijdering van huishoudelijk afval of de winkel waar u het product of batterij hebt gekocht.

Raadpleeg de gebruiksaanwijzing van het draadloze apparaat voor meer informatie over de effecten van contact tussen het menselijk lichaam en de mobiele telefoon of andere draadloze apparaten die verbonden zijn met het toestel.

Stel het toestel niet bloot aan grote schokken. Het glas kan breken en het gebroken glas kan letsel veroorzaken. Als het glas is gebroken, gebruik het toestel dan niet langer. Zorg ervoor dat u het beschadigde deel niet aanraakt.

Wanneer u het toestel gebruikt in droge lucht, kunt u last hebben van statische elektriciteit die zich heeft opgehoopt op uw lichaam. Dit is geen gebrek van het toestel. U kunt het effect verminderen door kleren van natuurlijke materialen te dragen die niet gemakkelijk statische elektriciteit genereren.

Het risico bestaat dat kleine onderdelen worden ingeslikt. Bewaar na gebruik op een locatie buiten het bereik van kleine kinderen.

Gebruik het toestel niet op een gevaarlijke plaats, tenzij u de omgevingsgeluiden kunt horen.

- Raadpleeg de informatie in de andere bijgeleverde handleidingen zoals de gedrukte handleidingen en de "Helpgids".

Licenties

- Deze software is gedeeltelijk gebaseerd op het werk van Independent JPEG Group.
- Dit product is beschermd met bepaalde intellectuele eigendomsrechten van Microsoft Corporation. Het gebruik of de distributie van dergelijke technologie buiten dit product is verboden zonder een licentie van Microsoft of een geautoriseerde Microsoft onderneming te hebben verkregen.
- Manufactured under licence from MQA Limited.

Handelsmerken

- WALKMAN®, het WALKMAN®-logo en LDAC™ zijn merken of geregistreerde merken van Sony Group Corporation of diens dochterondernemingen.
- DSEE en het DSEE-logo zijn merken of geregistreerde merken van Sony Group Corporation of diens dochterondernemingen.
- Microsoft, Windows en Windows Media zijn handelsmerken of gedeponeerde handelsmerken van Microsoft Corporation in de Verenigde Staten en/of andere landen.
- Apple, Mac en iTunes zijn handelsmerken van Apple Inc., gedeponeerd in de VS en in andere landen.
- Het Bluetooth®-woordmerk en de Bluetooth®-logo's zijn geregistreerde handelsmerken in eigendom van Bluetooth SIG, Inc. en elk gebruik van deze merken door Sony Group Corporation en haar dochterondernemingen gebeurt onder licentie.



- Wi-Fi en Wi-Fi Alliance zijn gedeponeerde handelsmerken van Wi-Fi Alliance.
- WPA en WPA2 zijn handelsmerken van Wi-Fi Alliance.
- Het Wi-Fi CERTIFIED-logo is een keurmerk van Wi-Fi Alliance.
- Qualcomm aptX is een product van Qualcomm Technologies, Inc. en/of haar dochterondernemingen. Qualcomm is een handelsmerk van Qualcomm Incorporated, gedeponeerd in de Verenigde Staten en in andere landen. aptX is een handelsmerk van Qualcomm Technologies International, Ltd., gedeponeerd in de Verenigde Staten en in andere landen.
- microSD, microSDHC en de microSDXC-logo's zijn handelsmerken van SD-3C, LLC.



- USB Type-C® en USB-C® zijn geregistreerde handelsmerken van USB Implementers Forum.
- Alle andere handelsmerken en gedeponeerde handelsmerken zijn handelsmerken of gedeponeerde handelsmerken van hun respectieve eigenaars. In deze handleiding worden de symbolen ™ en ® niet weergegeven.

Fontos tudnivalók

Fontos termékinformációk

Megjegyzés a felhasználók számára: a következő tájékoztatás az EU irányvonalait alkalmazó országokban/régiókban értékesített termékekre vonatkozik.



Feleslegessé vált elemek/akkumulátorok, elektromos és elektronikus készülékek hulladékként való eltávolítása. (Használható az Európai Unió és egyéb országok szelektív hulladékgyűjtési rendszereiben) Ez az elem/akkumulátoron, a készüléken vagy annak csomagolásán található szimbólum jelzi, hogy a termék nem kezelhető háztartási hulladékként. Egyes elemeken/akkumulátorokon, vagy azok csomagolásán ez a szimbólum együtt szerepelhet az ólom (Pb) vegyjelével akkor, ha az elem/akkumulátor 0,004%-nál több ólmot tartalmaz. Az elhasznált elemek/akkumulátorok és készülékek a kijelölt gyűjtőhelyeken történő leadásával segít megelőzni a környezet és az emberi egészség károsodását, amely bekövetkezhetne, ha nem követi a hulladékkezelés helyes módját. Az anyagok újrahasznosítása segít a természeti erőforrások megőrzésében. Az olyan berendezéseknél alkalmazott elemeket/akkumulátorokat, ahol biztonsági okokból, illetve adatok megőrzése érdekében elengedhetetlen az energiaellátás folyamatosságának biztosítása, csak az arra felkészült szerviz cserélheti ki. Beépített akkumulátor esetén, hogy biztosítható legyen az akkumulátor megfelelő kezelése, a termék elhasználódásakor juttassa el azt egy arra kijelölt elektromos és elektronikus hulladékgyűjtő helyre. Minden más elem/akkumulátor esetén, kérjük, tanulmányozza a termékhez mellékelt útmutatót az elem/akkumulátor a készülékből történő biztonságos eltávolításának megfelelő módjával kapcsolatban. Az elemet/akkumulátort a használt elemek gyűjtőhelyén adja le. A termék és az elemek/akkumulátorok újrahasznosításával kapcsolatos további információkat illetően forduljon a területileg illetékes hivatalhoz, a helyi hulladékgyűjtő szolgáltatóhoz vagy ahhoz az üzlethez, amelyben a terméket vásárolta.

Az egységhez csatlakozó mobiltelefon vagy más vezeték nélküli eszköz emberi testtel érintkezésekor várható hatásokról részletek a vezeték nélküli eszköz felhasználói kézikönyvében találhatók.

Védje az egységet az erős ütésektől. Eltörhet az üveg és az üvegszilánkok sérülést okozhatnak. Ha eltört az üvege, azonnal hagyja abba az egység használatát. Vigyázzon, hogy ne érjen hozzá a sérült részhez.

Ha száraz levegőben használja az egységet, a testében felgyülemlett statikus elektromosság kényelmetlen érzést okozhat. Ez nem az egység hibája. A kényelmetlenséget csökkentheti természetes anyagú, statikus feltöltődést nem okozó ruházat viselésével.

Fennáll az apró alkatrészek lenyelésének veszélye. Használat után tárolja kisgyermekek elől elzárt helyen.

Csak úgy használja veszélyes helyeken, hogy közben a környezeti hangokat is hallja.

- Tájékozódjon a további mellékelt kézikönyvekből, például a nyomtatott verziókból és a „Sugóútmutatóból”.

Engedélyek

- Ez a szoftver részben az Independent JPEG Group munkáján alapul.
- A terméket a Microsoft Corporation szellemi tulajdonhoz fűződő jogai védik. Az ilyen technológiák terjesztése, illetve terméken kívüli felhasználása kizárólag a Microsoft vagy egy Microsoft leányvállalat engedélyével lehetséges.
- Manufactured under licence from MQA Limited.

Kereskedelmi védjegyek

- A WALKMAN®, WALKMAN® logó és az LDAC™ név a Sony Group Corporation vagy társvállalatai védjegye vagy bejegyzett védjegye.
- A DSEE és DSEE logó a Sony Group Corporation vagy társvállalatai védjegye vagy bejegyzett védjegye.
- A Microsoft, a Windows és a Windows Media a Microsoft Corporation védjegye vagy bejegyzett védjegye az Egyesült Államokban és/vagy más országokban.
- Az Apple, a Mac és az iTunes az Apple Inc. Egyesült Államokban és/vagy egyéb országokban bejegyzett védjegyei.
- A Bluetooth® jelzés és emblémák a Bluetooth SIG, Inc. tulajdonában lévő bejegyzett védjegyek, a Sony Group Corporation és leányvállalatai ezeket minden esetben licencmegállapodás keretében használják.



- A Wi-Fi és a Wi-Fi Alliance a Wi-Fi Alliance bejegyzett védjegye.
- A WPA és a WPA2 a Wi-Fi Alliance védjegye.
- A Wi-Fi CERTIFIED logó a Wi-Fi Alliance tanúsító védjegye.
- A Qualcomm aptX a Qualcomm Technologies, Inc. és/vagy leányvállalatainak terméke. A Qualcomm a Qualcomm Incorporated bejegyzett védjegye az Egyesült Államokban és más országokban. Az aptX a Qualcomm Technologies International, Ltd. bejegyzett védjegye az Egyesült Államokban és más országokban.
- A microSD, microSDHC és a microSDXC logók az SD-3C, LLC védjegyei.



- Az USB Type-C® és az USB-C® az USB Implementers Forum bejegyzett védjegye.
- Az összes egyéb védjegy és bejegyzett védjegy a megfelelő tulajdonosok védjegye, illetve bejegyzett védjegye. Ebben a kézikönyvben a ™ és az ® jelek nincsenek feltüntetve.

Důležité informace

Důležité informace o výrobku

Poznámka pro zákazníky: následující informace se vztahují pouze na výrobky prodávané v zemích/oblastech, ve kterých platí směrnice EU.



Likvidace nepotřebných baterií a elektrického nebo elektronického zařízení (platí v Evropské unii a dalších státech uplatňujících oddělený systém sběru)

Tento symbol umístěný na výrobku, baterii nebo obalu upozorňuje, že s výrobkem a baterií by se nemělo nakládat jako s běžným domácím odpadem. Symbol, který se nachází na určitých typech baterií, může být kombinován s chemickou značkou. Chemická značka pro olovo (Pb) je přidána, pokud baterie obsahuje více než 0,004% olova. Správným nakládáním s těmito nepotřebnými výrobky a bateriemi pomůžete zabránit možným negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví, k nimž by mohlo docházet v případech nevhodného zacházení. Recyklace materiálů pomůže ochránit přírodní zdroje. V případě, že výrobek z důvodů bezpečnosti nebo uchování dat vyžaduje trvalé spojení s vloženou baterií, je třeba, aby takovouto baterii vyměnil pouze kvalifikovaný personál. K tomu, aby s baterií bylo správně naloženo, předejte výrobky, kterým končí životnost, na příslušné místo určené ke sběru elektrických a elektronických zařízení za účelem jejich recyklace. V případě, že jde o ostatní baterie, nahlédněte do části návodu, která popisuje bezpečné vyjmutí baterie z výrobku. Nepotřebnou baterii odevzdejte k recyklaci na příslušné sběrné místo. Pro podrobnější informace o recyklaci tohoto výrobku či baterie kontaktujte místní obecní úřad, podnik pro likvidaci domovních odpadů nebo prodejnu, ve které jste výrobek nebo baterii zakoupili.

Podrobnosti o vlivu kontaktu mobilního telefonu nebo jiných bezdrátových zařízení připojených k této jednotce s lidským tělem nalezete v návodu k použití daného bezdrátového zařízení.

Zamezte působení silných nárazů na jednotku. Sklo se může rozbít a rozbité sklo může způsobit zranění. Pokud je sklo rozbité, okamžitě přestaňte jednotku používat. Buďte opatrní, abyste se nedotkli poškozené součásti.

Pokud jednotku používáte, když je vzduch suchý, můžete mít nepříjemný pocit v důsledku statické elektřiny nashromážděné na těle. Nejedná se o poruchu jednotky. Tento efekt můžete snížit nošením oblečení z přírodních materiálů, které nevytvářejí snadno statickou elektřinu.

Hrozí nebezpečí spolknutí malých částí. Po použití zařízení uložte na místo mimo dosah malých dětí.

Nepoužívejte zařízení v nebezpečných prostorách, pokud neslyšíte okolní zvuky.

- Další informace naleznete v ostatních dodaných příručkách například v tištěných příručkách a v „Uživatelské příručce“.

Licence

- Tento software je založen na práci společnosti Independent JPEG Group.
- Tento výrobek je chráněn určitými právy k duševnímu vlastnictví společnosti Microsoft Corporation. Použití nebo šíření této technologie nad rámec tohoto výrobku bez licence od společnosti Microsoft či autorizované dceřiné společnosti Microsoft je zakázáno.
- Manufactured under licence from MQA Limited.

Ochranné známky

- WALKMAN®, logo WALKMAN® a LDAC™ jsou ochranné známky nebo registrované ochranné známky společnosti Sony Group Corporation nebo jejích přidružených společností.
- DSEE a logo DSEE jsou ochranné známky nebo registrované ochranné známky společnosti Sony Group Corporation nebo jejích přidružených společností.
- Microsoft, Windows a Windows Media jsou obchodními značkami nebo registrovanými obchodními značkami společnosti Microsoft Corporation v USA a/nebo jiných zemích.
- Apple, Mac a iTunes jsou ochranné známky společnosti Apple Inc. registrované ve Spojených státech amerických a v dalších zemích.
- Slovní značka a loga Bluetooth® jsou registrované ochranné známky vlastněné organizací Bluetooth SIG, Inc. a veškeré využití takových značek společností Sony Group Corporation a jejími dceřinými společnostmi probíhá na základě licence.



- Wi-Fi a Wi-Fi Alliance jsou registrované ochranné známky organizace Wi-Fi Alliance.
- WPA a WPA2 jsou ochranné známky organizace Wi-Fi Alliance.
- Logo Wi-Fi CERTIFIED je certifikační značka organizace Wi-Fi Alliance.
- Qualcomm aptX je výrobek společnosti Qualcomm Technologies, Inc. a/nebo jejích partnerů. Qualcomm je ochranná známka společnosti Qualcomm Incorporated registrovaná ve Spojených státech a jiných zemích. aptX je ochranná známka společnosti Qualcomm Technologies International, Ltd. registrovaná ve Spojených státech a jiných zemích.
- Loga microSD, microSDHC a microSDXC jsou ochranné známky společnosti SD-3C, LLC.



- USB Type-C® a USB-C® jsou registrované ochranné známky skupiny USB Implementers Forum.
- Všechny ostatní obchodní značky a registrované obchodní značky jsou obchodními značkami nebo registrovanými obchodními značkami odpovídajících držitelů. V této příručce nejsou uvedeny značky ™ a ®.

Ważne informacje

Ważne informacje o produkcie

Powiadomienie dla klientów: następujące informacje dotyczą wyłącznie produktów sprzedawanych w krajach/regionach stosujących dyrektywę UE.



Usuwanie zużytych baterii i zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (obowiązujące w krajach Unii Europejskiej i w pozostałych krajach mających własne systemy zbiórki)

Ten symbol umieszczony na produkcie, baterii lub na opakowaniu oznacza, że ani produkt, ani bateria nie mogą być traktowane jako odpad komunalny. W przypadku niektórych rodzajów baterii symbol ten może być stosowany w kombinacji z symbolem chemicznym. Symbol chemiczny ołowiu (Pb) stosuje się jako dodatkowe oznaczenie, jeśli bateria zawiera więcej niż 0,004% ołowiu. Odpowiednie usunięcie zużytego sprzętu i zużytych baterii zapobiega potencjalnym zagrożeniom dla środowiska i zdrowia ludzi, do których mogłoby dojść w przypadku niewłaściwego obchodzenia się z tymi odpadami. Recykling materiałów pomaga chronić zasoby naturalne. W przypadku produktów, w których ze względu na bezpieczeństwo lub integralność danych wymagane jest stałe podłączenie do wbudowanej baterii, wymianę zużytej baterii należy zlecić wyłącznie wykwalifikowanemu personelowi stacji serwisowej. Aby mieć pewność, że bateria oraz zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny zostaną właściwie usunięte, należy dostarczyć takie zużyte produkty do odpowiedniego punktu zbiórki w celu recyklingu. W odniesieniu do wszystkich pozostałych zużytych baterii prosimy o zapoznanie się z rozdziałem instrukcji obsługi produktu dotyczącym bezpiecznego wyjmowania baterii z produktu. Zużyta baterię należy dostarczyć do odpowiedniego punktu zbiórki w celu recyklingu. Aby uzyskać bardziej szczegółowe informacje na temat recyklingu tego produktu lub baterii, należy skontaktować się z lokalną jednostką samorządu terytorialnego, ze służbami zajmującymi się usuwaniem odpadów lub ze sklepem, w którym zakupiono produkt lub baterię.

Szczegółowe informacje dotyczące kontaktu ciała ludzkiego z telefonem komórkowym lub innymi urządzeniami bezprzewodowymi połączonymi z opisywanym urządzeniem można znaleźć w instrukcji obsługi urządzenia bezprzewodowego.

Nie narażać urządzenia na silne wstrząsy. Szkło może ulec stłuczeniu. Stłuczone szkło może spowodować obrażenia. W przypadku stłuczenia szkła należy natychmiast przerwać korzystanie z urządzenia. Należy uważać, by nie dotknąć uszkodzonego elementu.

Jeśli używa się urządzenia, gdy powietrze jest suche, można odczuwać dyskomfort z powodu ładunków elektrostatycznych zgromadzonych na ciele. Nie jest to objawem wadliwego działania urządzenia. Efekt ten można zredukować, nosząc ubrania wykonane z naturalnych materiałów, które nie sprzyjają wytwarzaniu ładunków elektrostatycznych.

Istnieje niebezpieczeństwo połknięcia małych części. Po zakończeniu korzystania należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla małych dzieci.

Nie używać w niebezpiecznych miejscach, chyba że dźwięki otoczenia są słyszalne.

- Należy zapoznać się z informacjami zawartymi w innych dostarczonych instrukcjach, np. drukowanych podręcznikach oraz „Przewodniku pomocniczym”.

Licencje

- To oprogramowanie zostało częściowo oparte na pracy grupy Independent JPEG Group.
- Opisywany produkt jest chroniony przez pewne prawa własności intelektualnej firmy Microsoft Corporation. Użytkowanie lub dystrybucja tej technologii poza opisywanym produktem bez uzyskania licencji od firmy Microsoft lub upoważnionego oddziału firmy Microsoft są zabronione.
- Manufactured under licence from MQA Limited.

Znaki towarowe

- Znak słowny WALKMAN®, logo WALKMAN® i znak słowny LDAC™ są znakami towarowymi lub zastrzeżonymi znakami towarowymi firmy Sony Group Corporation lub jej podmiotów stowarzyszonych.
- Znak słowny DSEE oraz logo DSEE są znakami towarowymi lub zastrzeżonymi znakami towarowymi firmy Sony Group Corporation lub jej podmiotów stowarzyszonych.
- Microsoft, Windows i Windows Media są znakami towarowymi lub zastrzeżonymi znakami towarowymi firmy Microsoft Corporation w Stanach Zjednoczonych i/lub innych krajach.
- Apple, Mac i iTunes są znakami towarowymi firmy Apple Inc., zastrzeżonymi w USA i w innych krajach.
- Słowo i logotypy Bluetooth® to zastrzeżone znaki towarowe, których właścicielem jest firma Bluetooth SIG, Inc. Firma Sony Group Corporation oraz jej spółki podległe korzystają ze wspomnianych znaków w ramach posiadanej licencji.



- Wi-Fi oraz Wi-Fi Alliance są zarejestrowanymi znakami towarowymi Wi-Fi Alliance.
- WPA i WPA2 są znakami towarowymi Wi-Fi Alliance.
- Logo Wi-Fi CERTIFIED jest znakiem certyfikacyjnym Wi-Fi Alliance.
- Qualcomm aptX to produkt Qualcomm Technologies, Inc. i/lub spółek zależnych. Qualcomm to znak towarowy Qualcomm Incorporated zarejestrowany w Stanach Zjednoczonych i innych krajach. aptX to znak towarowy Qualcomm Technologies International, Ltd. zarejestrowany w Stanach Zjednoczonych i innych krajach.
- Logo microSD, microSDHC i microSDXC są znakami towarowymi SD-3C, LLC.



- USB Type-C® i USB-C® to zastrzeżone znaki towarowe USB Implementers Forum.

- Wszystkie pozostałe znaki towarowe lub zastrzeżone znaki towarowe są znakami towarowymi lub zastrzeżonymi znakami towarowymi odpowiednich właścicieli. W niniejszej instrukcji znaki TM i [®] nie są wymieniane.

Dôležité informácie

Dôležité informácie o produkte

Upozornenie pre zákazníkov: Nasledujúce informácie sa vzťahujú len na výrobky predávané v krajinách/regiónoch, v ktorých platia smernice EÚ.



Likvidácia použitých batérií a elektrických a elektronických zariadení (platí v Európskej únii a ostatných krajinách so zavedeným separovaným zberom)

Tento symbol na výrobku, batérii alebo obale znamená, že výrobok a batéria nesmú byť spracovávané ako komunálny odpad. Na niektorých batériách môže byť tento symbol použitý v kombinácii s chemickou značkou. Chemická značka olova (Pb) sa pridáva, ak batéria obsahuje viac ako 0,004% olova. Zaručením správnej likvidácie týchto výrobkov a batérií pomôžete predchádzať potenciálnym negatívnym vplyvom na životné prostredie a na zdravie človeka, ktoré by mohli byť zapríčinené nevhodným zaobchádzaním s odpadmi z týchto výrobkov a batérií. Recyklovaním materiálov pomôžete zachovať prírodné zdroje. Ak si výrobok z dôvodu bezpečnosti alebo integrity údajov vyžaduje trvalé pripojenie zabudovanej batérie, túto batériu môže vymeniť iba kvalifikovaný personál. Aby ste zaručili správne spracovanie batérie a elektrického a elektronického zariadenia, odovzdajte tento výrobok na konci jeho životnosti na vhodnom zbernom mieste na recykláciu elektrických a elektronických zariadení. V prípade všetkých ostatných batérií, postupujte podľa návodu v sekcii o tom, ako bezpečne vybrať batériu z výrobku. Batériu odovzdajte na vhodnom zbernom mieste na recykláciu použitých batérií. Podrobnejšie informácie o recyklácii tohto výrobku alebo batérie vám na požiadanie poskytne miestny úrad, služba likvidácie komunálneho odpadu alebo predajňa, v ktorej ste si tento výrobok alebo batériu zakúpili.

Podrobnosti o vplyve kontaktu mobilného telefónu alebo iných bezdrôtových zariadení pripojených k tomuto zariadeniu na ľudské telo nájdete v návode na používanie bezdrôtového zariadenia.

Nevystavujte zariadenie silným otrasom. Sklo sa môže rozbiť a rozbité sklo môže spôsobiť zranenie. Ak sa sklo rozbije, okamžite prestaňte zariadenie používať. Dajte pozor, aby ste sa nedotkli poškodenej časti.

Ak zariadenie používate, keď je vzduch suchý, môžete mať nepríjemný pocit v dôsledku statickej elektriny nahromadenej na tele. Nejde o poruchu zariadenia. Účinok môžete znížiť nosením oblečenia vyrobeného z prírodných materiálov, ktoré ľahko nevytvárajú statickú elektrinu.

Hrozí nebezpečenstvo prehĺtnutia malých častí. Po použití odložte na miesto mimo dosahu malých detí.

Nepoužívajte na nebezpečných miestach, kde by ste nemuseli počuť okolitý zvuk.

- Pozrite si informácie v ostatných poskytnutých manuáloch, ako sú napríklad tlačené manuály a „Príručka“.

Licencie

- Tento softvér je čiastočne založený na práci skupiny Independent JPEG Group.
- Tento produkt je chránený určitými právami duševného vlastníctva Microsoft Corporation. Použitie alebo distribúcia takejto technológie mimo tohto produktu bez licencie od spoločnosti Microsoft alebo od autorizovanej dcérskej firmy spoločnosti Microsoft sú zakázané.
- Manufactured under licence from MQA Limited.

Ochranné známky

- WALKMAN®, logo WALKMAN® a LDAC™ sú ochranné známky alebo registrované ochranné známky spoločnosti Sony Group Corporation alebo jej pridružených spoločností.
- DSEE a logo DSEE sú ochranné známky alebo registrované ochranné známky spoločnosti Sony Group Corporation alebo jej pridružených spoločností.
- Microsoft, Windows a Windows Media sú obchodné značky alebo registrované obchodné značky spoločnosti Microsoft Corporation v Spojených štátoch a/alebo iných krajinách.
- Apple, Mac a iTunes sú ochranné známky spoločnosti Apple Inc. registrované v USA a ďalších krajinách.
- Slovné označenie a logá Bluetooth® sú registrované ochranné známky, ktorých vlastníkom je spoločnosť Bluetooth SIG, Inc. a akékoľvek použitie týchto značiek spoločnosťou Sony Group Corporation a jej pobočkami je na základe licencie.



- Wi-Fi a Wi-Fi Alliance sú registrované ochranné známky spoločnosti Wi-Fi Alliance.
- WPA a WPA2 sú ochranné známky spoločnosti Wi-Fi Alliance.
- Logo Wi-Fi CERTIFIED je osvedčenie o známke spoločnosti Wi-Fi Alliance.
- Qualcomm aptX je produkt spoločnosti Qualcomm Technologies, Inc. alebo jej dcérskych spoločností. Qualcomm je ochranná známka spoločnosti Qualcomm Incorporated registrovaná v USA a ďalších krajinách. aptX je ochranná známka spoločnosti Qualcomm Technologies International, Ltd., registrovaná v USA a ďalších krajinách.
- microSD, microSDHC a microSDXC logá sú ochranné známky spoločnosti SD-3C, LLC.



- USB Type-C® a USB-C® sú registrované ochranné známky organizácie USB Implementers Forum.
- Všetky ostatné obchodné značky a registrované obchodné značky sú obchodnými značkami alebo registrovanými obchodnými značkami ich príslušných vlastníkov. V tomto návode nie sú uvádzané značky ™ a ®.

Informații importante

Informații importante despre produs

Aviz pentru clienți: următoarele informații se aplică numai produselor vândute în țările/ regiunile care respectă directivele UE.



Dezafectarea bateriilor uzate și a echipamentelor electrice și electronice vechi (se aplică pentru țările membre ale Uniunii Europene și pentru alte țări cu sisteme de colectare separată)

Acest simbol aplicat pe produs, pe baterie sau pe ambalaj indică faptul că produsul și bateria nu trebuie considerate reziduuri menajere. Pe anumite tipuri de baterii, acestui simbol i se pot asocia simbolurile anumitor substanțe chimice. Simbolul pentru plumb (Pb) este adăugat dacă bateria conține mai mult de 0,004% plumb. Asigurându-vă de faptul că aceste produse și baterii sunt dezafectate în mod corect, veți ajuta la prevenirea consecințelor negative pentru mediu și pentru sănătatea umană, care pot fi afectate de către manipularea și dezafectarea incorectă. Reciclarea acestor materiale va ajuta la conservarea resurselor naturale. În cazul produselor care, din motive legate de siguranță sau integritate a datelor, necesită o conexiune permanentă cu bateria încorporată, aceasta trebuie înlocuită numai de către personalul specializat din centrele de service. Pentru a vă asigura de faptul că bateriile și echipamentele electrice și electronice vor fi dezafectate în mod corespunzător, predați aceste produse la sfârșitul duratei de funcționare la centrele adecvate de colectare pentru deșeuri electrice și electronice. Pentru celelalte tipuri de baterii, vă rugăm să consultați secțiunea în care este explicat modul de îndepărtare a bateriei din produs în condiții de siguranță. Predați bateria uzată la un centru adecvat de colectare și reciclare a bateriilor. Pentru mai multe informații detaliate referitoare la reciclarea acestui produs sau a bateriei, vă rugăm să contactați primăria dvs. sau magazinul de unde ați achiziționat produsul sau bateria.

Pentru detalii despre efectele contactului dintre corpul uman și telefonul mobil sau alte dispozitive fără fir conectate la unitate, consultați manualul de instrucțiuni al dispozitivului fără fir.

Nu supuneți unitatea la șocuri puternice. Sticla se poate sparge, iar sticla spartă poate cauza vătămări corporale. Dacă sticla s-a spart, încetați imediat utilizarea unității. Aveți grijă să nu atingeți partea deteriorată.

Dacă utilizați unitatea atunci când aerul este uscat, puteți avea o senzație de disconfort din cauza electricității statice acumulate în corpul dumneavoastră. Aceasta nu reprezintă o defecțiune a unității. Puteți reduce acest efect purtând îmbrăcăminte din materiale naturale care nu generează cu ușurință electricitate statică.

Există pericolul ca părțile mici să fie înghițite. După utilizare, depozitați într-un loc care nu este la îndemâna copiilor mici.

Nu utilizați în zone periculoase decât dacă puteți auzi sunetele din mediul înconjurător.

- Consultați informațiile din celelalte manuale furnizate, cum ar fi manualele tipărite și „Ghidul de asistență”.

Licențe

- Acest software se bazează parțial pe munca Independent JPEG Group.
- Acest produs este protejat de anumite drepturi de proprietate intelectuală ale Microsoft Corporation. Utilizarea sau distribuirea unei astfel de tehnologii în afara acestui produs este interzisă în absența unei licențe de la Microsoft sau de la o filială autorizată Microsoft.
- Manufactured under licence from MQA Limited.

Mărci comerciale

- WALKMAN®, sigla WALKMAN® și LDAC™ sunt mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale companiei Sony Group Corporation sau ale entităților asociate ale acesteia.
- DSEE și sigla DSEE sunt mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale companiei Sony Group Corporation sau ale entităților asociate ale acesteia.
- Microsoft, Windows și Windows Media sunt fie mărci comerciale, fie mărci comerciale înregistrate ale Microsoft Corporation în Statele Unite ale Americii și/sau în alte țări.
- Apple, Mac și iTunes sunt mărci comerciale ale Apple Inc., înregistrate în Statele Unite și alte țări.
- Marca verbală și siglele Bluetooth® sunt mărci comerciale înregistrate și aparțin Bluetooth SIG, Inc., iar utilizarea acestor mărci de către Sony Group Corporation și subsidiarii săi se face sub licență.



- Wi-Fi și Wi-Fi Alliance sunt mărci comerciale înregistrate deținute de Wi-Fi Alliance.
- WPA și WPA2 sunt mărci comerciale deținute de Wi-Fi Alliance.
- Logo-ul Wi-Fi CERTIFIED este un marcaj de certificare deținut de Wi-Fi Alliance.
- Qualcomm aptX este un produs Qualcomm Technologies International, Ltd. și/sau al filialelor acesteia. Qualcomm este o marcă comercială a Qualcomm Incorporated, înregistrată în Statele Unite ale Americii și în alte țări. aptX este o marcă comercială a Qualcomm Technologies International, Ltd., înregistrată în Statele Unite ale Americii și în alte țări.
- Logourile microSD, microSDHC și microSDXC sunt mărci comerciale ale companiei SD-3C, LLC.



- USB Type-C® și USB-C® sunt mărci comerciale înregistrate ale USB Implementers Forum.
- Toate celelalte mărci comerciale și mărci comerciale înregistrate sunt mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale deținătorilor respectivi. În acest manual, simbolurile ™ și ® nu sunt specificate.

Важна информация

Важна информация за продукта

Известие за потребителите: информацията по-долу е приложима само за продукти, продавани в държави/региони, прилагащи директивите на ЕС.



Изхвърляне на използвани батерии и стари електрически и електронни уреди (приложимо в Европейския съюз и други държави със системи за разделно събиране на отпадъците)

Този символ върху продукта, батерията или върху опаковката показва, че продуктът и батерията не трябва да се третират като битов отпадък. При някои батерии този символ се използва в комбинация с означение на химически елемент. Означението на химическия елемент олово (Pb) се добавя, ако батерията съдържа повече от 0,004% олово. Като предадете тези продукти и батерии на правилното място, Вие ще помогнете за предотвратяване на негативните последици за околната среда и човешкото здраве, които биха възникнали при неправилното изхвърляне. Рециклирането на материалите ще спомогне да се съхранят природните ресурси. За продукти, които от гледна точка на безопасност или цялост на данни изискват батерията да бъде постоянно свързана (вградена), тази батерия трябва да бъде подменяна само от квалифициран сервизен персонал. За да сте сигурни, че вградената батерия ще бъде третирана правилно, предайте старите продукти в събирателен пункт за рециклиране на електрически и електронни уреди. За всички останали батерии, моля, прочетете в упътването как да извадите по безопасен начин батерията от продукта. Предайте я в събирателния пункт за рециклиране на използвани батерии. За подробна информация относно рециклирането на този продукт или батерия можете да се обърнете към местната градска управа, службата за събиране на битови отпадъци или магазина, откъдето сте закупили продукта или батерията.

За подробности относно ефектите на контакта с човешкото тяло от мобилния телефон или други безжични устройства, свързани към уреда, вижте ръководството за употреба на безжичното устройство.

Не подлагайте уреда на силни удари. Стъклото може да се счупи и парчетата от него да предизвикат нараняване. Ако стъклото се счупи, спрете незабавно да използвате уреда. Внимавайте да не докоснете повредената част.

Ако използвате уреда, когато въздухът е сух, може да усетите дискомфорт поради статичното електричество, натрупано върху тялото ви. Това не представлява неизправност на уреда. Можете да намалите този ефект, като носите дрехи, изработени от естествени материали, които не генерират лесно статично електричество.

Има опасност от поглъщането на дребни части. След употреба съхранявайте на място, което е извън досега на малки деца.

Не използвайте в опасни зони, освен ако не се чува околният звук.

- Вижте информацията в другите доставени ръководства, като например ръководствата на хартиен носител и "Помощното ръководство".

Лицензи

- Този софтуер отчасти се базира на работата на Independent JPEG Group.
- Този продукт е защитен от определени права за защита на интелектуалната собственост от Microsoft Corporation. Употребата или разпространението на тази технология отделно от този продукт е забранено без съответен лиценз от Microsoft или упълномощен филиал на Microsoft.
- Manufactured under licence from MQA Limited.

Търговски марки

- WALKMAN®, логото на WALKMAN® и LDAC™ са търговски марки или регистрирани търговски марки на Sony Group Corporation или нейните филиали.
- DSEE и логото на DSEE са търговски марки или регистрирани търговски марки на Sony Group Corporation или нейните филиали.
- Microsoft, Windows и Windows Media са търговски марки или регистрирани търговски марки на Microsoft Corporation в САЩ и/или други държави.
- Apple, Mac и iTunes търговски марки на Apple Inc., регистрирани в САЩ и други държави.
- Словесният знак Bluetooth® и логата са регистрирани търговски марки, собственост на Bluetooth SIG, Inc., като всяко използване на такива марки от Sony Group Corporation и нейните филиали се извършва по силата на лиценз.



- Wi-Fi и Wi-Fi Alliance са регистрирани търговски марки на Wi-Fi Alliance.
- WPA и WPA2 са търговски марки на Wi-Fi Alliance.
- Логото Wi-Fi CERTIFIED е знак за сертифициране на Wi-Fi Alliance.
- Qualcomm aptX е продукт на Qualcomm Technologies, Inc. и/или нейни дъщерни дружества. Qualcomm е търговска марка на Qualcomm Incorporated, регистрирана в САЩ и други страни. aptX е търговска марка на Qualcomm Technologies International, Ltd., регистрирана в САЩ и други страни.
- Логата microSD, microSDHC и microSDXC са търговски марки на SD-3C, LLC.



- USB Type-C® и USB-C® са регистрирани търговски марки на USB Implementers Forum.
- Всички други търговски марки и регистрирани търговски марки са търговски марки или регистрирани търговски марки на съответните им собственици. В това ръководство знаците ™ и ® не са конкретизирани.

Pomembne informacije

Pomembne informacije o izdelku

Obvestilo za kupce: naslednje informacije veljajo le za izdelke, ki se prodajajo v državah/regijah, v katerih se uporabljajo direktive EU.



Odstranitev odpadnih baterij in električne in elektronske opreme (veljavno v Evropski uniji in drugih državah s sistemom ločenega zbiranja odpadkov)

Ta simbol na izdelku, bateriji ali embalaži pomeni, da z izdelkom in baterijo ne smete ravnati enako kot z gospodinjskimi odpadki. Pri nekaterih baterijah se ta simbol uporablja v kombinaciji z oznako za kemijski element. Oznaka za svinec (Pb) je dodana v primeru, da baterija vsebuje več kot 0,004% svinca. S pravilnim odlaganjem izdelkov in baterij pripomorete k preprečevanju potencialnih negativnih posledic za okolje in naše zdravje, ki jih povzroči nepravilno odlaganje. Z recikliranjem materialov bomo ohranili naravne vire. Pri izdelkih, ki zaradi varnosti ali shranjevanja podatkov potrebujejo stalno povezavo z vgrajeno baterijo, naj to baterijo zamenja le usposobljeno servisno osebje. Za zagotovitev pravilnega ravnanja z baterijo in električno in elektronsko opremo oddajte izrabljene izdelke na ustrezni zbirni točki za recikliranje električne in elektronske opreme. Za vse ostale baterije preberite poglavje o varni odstranitvi baterij iz izdelka. Baterijo predajte na ustrezni zbirni točki za recikliranje odpadnih baterij. Podrobnejše informacije o recikliranju tega izdelka ali baterije dobite na upravni enoti, službi oddajanja gospodinjskih odpadkov ali v trgovini, kjer ste izdelek ali baterijo kupili.

Podrobnosti o vplivih stika mobilnega telefona ali drugih brezžičnih naprav, ki so povezane z enoto, in človeškega telesa preberite v navodilih za uporabo brezžične naprave.

Enote ne izpostavljajte močnim udarcem. Steklo se lahko razbije in povzroči telesno poškodbo. Če se steklo razbije, enoto takoj prenehajte uporabljati. Pazite, da se ne dotaknete poškodovanega dela.

Če enoto uporabljate, ko je ozračje suho, se lahko pojavi neugoden občutek zaradi statične elektrike, ki se nabere na vašem telesu. To ni okvara enote. Učinek lahko omilite z nošenjem oblačil, izdelanih iz naravnih materialov, ki statično elektriko težje ustvarjajo.

Obstaja nevarnost, da otroci pogoltnejo majhne dele. Po uporabi shranite zunaj dosega majhnih otrok.

Enote ne uporabljajte v nevarnih območjih, če ne slišite zvoka okolice.

- Poiščite informacije v drugih priloženih priročnikih, kot so tiskani priročniki in »Vodnik za pomoč«.

Licence

- Ta programska oprema delno temelji na delu organizacije Independent JPEG Group.

- Ta izdelek je zaščiten z določenimi pravicami intelektualne lastnine družbe Microsoft Corporation. Uporaba ali distribucija takšne tehnologije izven tega izdelka je prepovedana brez dovoljenja družbe Microsoft ali pooblaščenih podružnic Microsoft.
- Manufactured under licence from MQA Limited.

Blagovne znamke

- WALKMAN®, logotip WALKMAN® in LDAC™ so blagovne znamke ali registrirane blagovne znamke družbe Sony Group Corporation ali njenih povezanih družb.
- DSEE in logotip DSEE sta blagovni znamki ali registrirani blagovni znamki družbe Sony Group Corporation ali njenih povezanih družb.
- Microsoft, Windows in Windows Media so blagovne znamke ali registrirane blagovne znamke družbe Microsoft Corporation v ZDA in/ali drugih državah.
- Apple, Mac in iTunes so blagovne znamke družbe Apple Inc., registrirane v ZDA in drugih državah.
- Besedna znamka in logotipi Bluetooth® so registrirane blagovne znamke v lasti družbe Bluetooth SIG, Inc., družba Sony Group Corporation in njene podružnice pa vsakršne tovrstne znamke uporablja z licenco.



- Wi-Fi in Wi-Fi Alliance sta registrirani blagovni znamki podjetja Wi-Fi Alliance.
- WPA in WPA2 sta blagovni znamki podjetja Wi-Fi Alliance.
- Logotip Wi-Fi CERTIFIED je certifikacijska oznaka podjetja Wi-Fi Alliance.
- Qualcomm aptX je izdelek družbe Qualcomm Technologies, Inc. in/ali njenih podružnic. Qualcomm je blagovna znamka družbe Qualcomm Incorporated, registrirana v Združenih državah Amerike in drugih državah. aptX je blagovna znamka družbe Qualcomm Technologies International, Ltd., registrirana v Združenih državah Amerike in drugih državah.
- Logotipi microSD, microSDHC in microSDXC so blagovne znamke družbe SD-3C, LLC.



- USB Type-C® in USB-C® sta registrirani blagovni znamki združenja USB Implementers Forum.
- Vse druge blagovne znamke in registrirane blagovne znamke so blagovne znamke ali registrirane blagovne znamke njihovih lastnikov. V tem priročniku se oznaki ™ in ® ne uporabljata.

معلومات هامة

معلومات هامة عن المنتج

لمعرفة تفاصيل حول تأثيرات التلامس مع جسم الإنسان من هاتف محمول أو أجهزة لاسلكية أخرى متصلة بالوحدة، راجع دليل الإرشادات الخاص بالجهاز اللاسلكي.

لا تعرض الوحدة للصدمات القوية. فقد ينكسر الزجاج وقد يسبب الزجاج المكسور إصابة. إذا تم كسر الزجاج، فأوقف استخدام الوحدة على الفور. توخ الحذر لكي لا تلمس الجزء التالف.

إذا استخدمت هذه الوحدة عندما يكون الهواء جافاً، فقد تشعر بعدم الارتياح بسبب الكهرباء الساكنة التي تتراكم على جسمك. وهذا ليس عطلاً في الوحدة. ويمكنك تقليل التأثير بارتداء ملابس مصنوعة من مواد طبيعية لا تولّد أي كهرباء ساكنة بسهولة.

ثمة خطر إمكانية ابتلاع الأجزاء الصغيرة. بعد الاستخدام، ضعها في مكان بعيد عن متناول الأطفال الصغار.

لا تستخدمها في أحد الأماكن المنوطة بالخطر إلا إذا كان الصوت المحيط مسموعاً.

- راجع المعلومات الواردة في كتيبات الدليل الأخرى المرفقة مثل كتيبات الدليل المطبوعة و « دليل المساعدة ».

الترخيص

- هذا البرنامج يعتمد في جزء منه على عمل Independent JPEG Group.
- هذا المنتج محمي بحقوق الملكية الفكرية المعينة من شركة Microsoft Corporation. استعمال أو توزيع مثل تلك التكنولوجيا خارج هذا المنتج ممنوع دون ترخيص من Microsoft أو من شركة مرخص لها تابعة لشركة Microsoft.
- Manufactured under licence from MQA Limited.

العلامات التجارية

- إن WALKMAN®، وشعار WALKMAN® و LDAC™ هي علامات تجارية أو علامات تجارية مسجلة لشركة Sony Group Corporation أو شركاتها التابعة.
- إن DSEE وشعار DSEE هما علامتان تجاريتان أو علامتان تجاريتان مسجلتان لشركة Sony Group Corporation أو شركاتها التابعة.
- كل من Microsoft و Windows و Windows Media هي اما علامات تجارية أو علامات تجارية مسجلة لشركة Microsoft Corporation في الولايات المتحدة و/ أو بلدان أخرى.
- العلامة Apple و Mac و iTunes هي علامات تجارية لشركة Apple Inc، مسجلة في الولايات المتحدة وبلدان أخرى.
- تُعد علامة كلمة Bluetooth® وشعاراتها علامات تجارية مُسجلة مملوكة لشركة Bluetooth SIG, Inc. وأي استخدام لهذه العلامات من قبل شركة Sony Group Corporation والشركات التابعة لها يتم بموجب ترخيص.



- Wi-Fi و Wi-Fi Alliance هي علامات تجارية مسجلة لتحالف Wi-Fi Alliance.
- WPA و WPA2 هي علامات تجارية لتحالف Wi-Fi Alliance.
- شعار Wi-Fi CERTIFIED هو علامة تصديق لتحالف Wi-Fi Alliance.
- Qualcomm aptX هو أحد منتجات شركة Qualcomm Technologies, Inc. و/أو الشركات التابعة لها. Qualcomm هي علامة تجارية لشركة Qualcomm Incorporated، مُسجلة في الولايات المتحدة ودول أخرى. aptX هي علامة تجارية لشركة Qualcomm Technologies International, Ltd.، مُسجلة في الولايات المتحدة ودول أخرى.
- الشعارات microSD و microSDHC و microSDXC هي علامات تجارية لشركة SD-3C, LLC.



- USB Type-C® و USB-C® هما علامتان تجاريتان مسجلتان مملوكتان لشركة USB Implementers Forum.
- كل العلامات التجارية والعلامات التجارية المسجلة الأخرى هي علامات تجارية أو علامات تجارية مسجلة لأصحابها المعنيين. العلامات ™ و ® غير محددة في هذا الدليل.

Važne informacije

Važne informacije o proizvodu

Obavijest za kupce: sljedeće informacije odnose se samo na proizvode koji se prodaju u državama/regijama koje primjenjuju direktive EU-a.



Odlaganje otpadnih baterija i električne i elektroničke opreme (primjenjivo u Europskoj uniji i ostalim zemljama s posebnim sustavima za odlaganje)

Ova oznaka na proizvodu, bateriji ili ambalaži označava da se proizvod i baterija ne smiju odlagati kao kućni otpad. Na nekim se baterijama uz ovaj simbol može nalaziti i određeni kemijski simbol. Kemijski simbol za olovo (Pb) dodaje se ako baterija sadrži više od 0,004% olova. Odlaganjem navedenog proizvoda i baterije na predviđeno mjesto sprječavate mogući negativan učinak na okoliš i ljudsko zdravlje koje može ugroziti nepravilno odlaganje. Odlaganjem materijala pomažete očuvati prirodne izvore. Kod proizvoda koji zbog sigurnosti ili cjelovitosti podataka trebaju stalno napajanje, ugrađenu bateriju smije zamijeniti samo kvalificirano servisno osoblje. Kako biste osigurali pravilno zbrinjavanje baterije, električne i elektroničke opreme nakon isteka radnog vijeka, proizvode predajete odgovarajućem sabirnom mjestu za recikliranje električne i elektroničke opreme. Za sve ostale baterije pročitajte poglavlje o sigurnom vađenju baterije iz uređaja. Bateriju predajte na odgovarajuće sabirno mjesto za odlaganje otpadnih baterija. Za detaljnije informacije o zbrinjavanju proizvoda ili baterije obratite se lokalnoj gradskoj upravi, službi za odlaganje otpada ili trgovini gdje ste kupili proizvod ili bateriju.

Za pojedinosti o učincima doticaja s ljudskim tijelom mobilnog telefona ili nekog drugog bežičnog uređaja koji je spojen na uređaj pročitajte upute za bežični uređaj.

Uređaj nemojte izlagati snažnim udarcima. Staklo može puknuti i prouzročiti ozljedu. Ako je staklo napuklo, odmah prestanite s upotrebom uređaja. Pazite da ne dirate oštećeni dio.

Ako se uređajem koristite kada je zrak suh, možete osjetiti nelagodu zbog statičkog elektriciteta koji se nakuplja na vašem tijelu. To ne znači da je uređaj pokvaren. Učinak možete smanjiti noseći odjeću od prirodnih materijala na kojoj teže dolazi do stvaranja statičkog elektriciteta.

Postoji opasnost od gutanja sitnih dijelova. Nakon upotrebe spremite na mjesto izvan dohvata male djece.

Nemojte upotrebljavati na opasnim područjima osim ako se može čuti okolni zvuk.

- Pogledajte informacije u drugim priloženim priručnicima kao što su tiskani priručnici i »Vodič za pomoć«.

Licenci

- Ovaj softver temelji se dijelom na radu grupe Independent JPEG Group.

- Ovaj proizvod je zaštićen određenim pravima intelektualnog vlasništva tvrtke Microsoft Corporation. Upotreba ili distribucija takve tehnologije izvan ovog proizvoda zabranjena je bez licence tvrtke Microsoft ili ovlaštene podružnice tvrtke Microsoft.
- Manufactured under licence from MQA Limited.

Zaštitni znaci

- WALKMAN®, logotip WALKMAN® i LDAC™ trgovački su znakovi ili registrirani trgovački znakovi za Sony Group Corporation ili njegove podružnice.
- DSEE i logotip DSEE trgovački su znakovi ili registrirani trgovački znakovi za Sony Group Corporation ili njegove podružnice.
- Windows je registrirani zaštitni znak ili zaštitni znak tvrtke Microsoft Corporation u Sjedinjenim Američkim Državama i/ili drugim državama.
- Apple, Mac i iTunes zaštitni su znaci tvrtke Apple Inc., registrirani u SAD-u i drugim državama.
- Zaštitna riječ i logotipi Bluetooth® registrirani su zaštitni znaci tvrtke Bluetooth SIG, Inc. i svaka je upotreba takvih oznaka od strane Sony Group Corporation te nejinjih podružnica licencirana.



- Wi-Fi i Wi-Fi Alliance registrirani su zaštitni znaci tvrtke Wi-Fi Alliance.
- WPA i WPA2 su zaštitni znaci tvrtke Wi-Fi Alliance.
- Wi-Fi CERTIFIED logotip je certifikacijska oznaka tvrtke Wi-Fi Alliance.
- Qualcomm aptX proizvod je tvrtke Qualcomm Technologies, Inc. i/ili njezinih podružnica. Qualcomm je zaštitni znak tvrtke Qualcomm Incorporated, registriran u Sjedinjenim Državama i drugim zemljama. aptX je zaštitni znak tvrtke Qualcomm Technologies International, Ltd., registriran u sjedinjenim Američkim Državama i drugim zemljama.
- microSD, microSDHC i microSDXC logotipovi zaštitni su znaci tvrtke SD-3C, LLC.



- USB Type-C® i USB-C® su registrirani zaštitni znaci tvrtke USB Implementers Forum.
- Svi ostali zaštitni znaci i registrirani zaštitni znaci su zaštitni znaci ili registrirani zaštitni znaci njihovih vlasnika. Nadalje, ™ i ® ne spominju se u ovom priručniku.